

TNC2700/7632

蒙兀見史記

結一宦主人自題

28592



南有風疾封西平王與魯赤之孫老的為雲南王代鎮之餘詳甘麻刺附傳也孫鐵木兒可汗
 詳本紀湘寧王迭里哥兒不花徹里舊傳皇慶元年阿速衛僉事徹里從湘寧王北征餘事見甘
 麻刺附傳○梁王王禪事見甘麻刺附傳阿速吉八事詳泰定附紀晉王八的麻亦兒閒卜
 泰定元年三月嗣封晉王此後不見本紀小薛舊表稱太子泰定三年十二月一見舊紀允
 丹藏卜泰定四年三月出鎮北邊以上一汗三王舊表稱俱早殞無後殆皆為文宗所害史諱不
 書湘寧王八刺失里至治三年九月泰定帝即位十二月給諸王八刺失里印蓋給以湘寧王
 印也諸王表金印螭紐湘寧王八刺失里至治三年封與紀合餘詳甘麻刺附傳○雲南王帖木
 兒不花舊紀泰定元年十月徙封雲南王王禪為梁王仍以其子帖木兒為雲南王帖木兒下
 不花二字四年十一月召雲南王帖木兒不花赴上都至順元年二月流
 王禪之子吉陽軍按王禪之子即帖木兒不花吉陽軍即海南宋珠崖郡

皇太子真金世系二

忽必烈

朵兒只

真金

晉王甘麻

刺系見

刺前

刺麻八海山第七

和世琜第十

妥懽帖睦爾第十五

刺追諡昭廟號武宗

號明宗國

爾第十五

順宗廟號可汗

言忽都篤

別有

二子

二子

可汗

系

懿璘質班第十四

汗在位五大

系

十三日廟號寧宗

圖帖睦爾皇太子阿

刺忒納蒼刺

燕帖古思

太平訥

碩德八刺

力八達

愛育黎拔

仁宗廟號

普顏篤可無子

安王兀都

二子

安西王忙	哥刺	北安王那	木罕	雲南王忽	哥赤	愛牙赤	西平王奧	魯赤	寧王闕闕	出	鎮南王脫	歡
	系別有				系別有	系別有		系別有	系別有	系別有	系別有	系別有

鐵穆百
系別有

魏王阿木
哥
脫不花

思不花
早殞
無後

蠻子

西靖王阿

魯

魏王孛羅

帖木兒

唐兀台

荅兒蠻失

里

孛羅

太平
神古恩
太千回

忽都魯帖
木兒別有

破證 荅刺麻八刺蒙古源流作達爾瑪巴拉舊史有傳○海山源流作海桑曲律蒙兀語駁也
源流作庫魯克 愛育黎拔力八達館閣本改作阿裕爾巴里巴特喇普顏篤源流作布
延圖 魏王阿木哥南監本舊表作阿不哥諸王表仍作阿木哥本荅刺麻八刺長庶子今依別
勒古合例退附仁宗後仁宗舊紀至大四年六月延祐五年五月再稱魏王餘作衛王魏衛同聲
而誤事詳荅刺麻八刺補傳○和世琜館閣本改作和錫拉蒙古源流作琳齊必納云在位四十
日誤按舊紀明宗以天祚二年正月丙戌即位和寧之北八月庚寅被弑於王忽察都之地實在
位百二十有五日 圖帖睦爾義謂有鐵順帝舊紀後至元六年六月丙申之詔作脫脫木兒音
同札牙篤源流作濟雅噶圖 碩德八刺館閣本改作碩迪巴拉格堅蒙兀語聰明也源流作
格根 安王兀都思不花事見漠北三大汗諸子傳○蠻子世表宗室諸王同名者二其一為鎮
南王脫歡子封文濟王此無所表見 西靖王阿魯事見荅刺麻八刺均傳 魏王李羅帖木兒
襲封年月紀表並闕舊紀泰定三年三月賜諸王李羅帖木兒阿刺忒納各鈔二千錠十二月賜
諸王李羅帖木兒等鈔四千錠鄒氏代過云魏王阿木哥薨於泰定元年此所書諸王李羅帖木
兒於阿木哥之子魏王時代相當然是時諸王有同名者紀稱天祚改元十月中所書省言生禽諸
王李羅帖木兒及用事諸臣已明正典刑請傳首四方以示眾從之云此李羅帖木兒非魏王則
泰定三年所書其為魏王與否亦無確證又至正十三年五月知行樞密院事伯家奴與諸王李
羅帖木兒同出軍忠義傳魏王軍汝亳襄陽錄事司塔不台來供餉王嗜酒輕戰倚一夕為賊所
劫執塔不台元統元年進士也傳於魏王之被劫未紀年月當是至正間汝潁賊劉福通等倡亂
時事傳稱魏王軍汝亳與舊紀至正十三年所書諸王李羅帖木兒出軍當是一役魏王被劫執
後殆與塔不台同遇害 荅兒蠻失里與察阿歹六世孫同名仁宗舊紀所見之荅兒馬失里荅
兒麻失里皆察阿歹六世孫非阿木哥子 李羅舊紀至順元年閏七月遣諸王篤憐渾禿李羅
等齎銀千兩幣二百匹賜諸王朵列帖木兒鄒氏代過謂此同名諸王之仕京師者寄頗疑是魏
王阿木哥之子○妥懽帖睦爾蒙古源流作托歡特穆爾義謂釜之鐵者 懿璘質班館閣本改
作額琳沁巴勒源流作琳沁巴勒 皇太子阿刺忒納
荅刺燕帖古思太平訥均見中葉以後諸汗皇子傳

皇太子真金世系三

忽必烈

朵兒只

真金

晉王甘麻

刺系見前

荅刺麻八

刺系見前

鐵穆百

皇太子德

壽早薨無後

大 汗 廟號成宗 國言完澤 篤可汗 一子

安西王忙

哥刺系別有

北安王那

木罕

雲南王忽

哥赤別有系

愛牙赤別有系

西平王奧

魯赤別有系

寧王闊闊

出別有系

鎮南王脫

歡別有系

忽都魯帖

木兒別有系

安西王忙哥刺世系

朵兒只

忽必烈

攷證

鐵穆旨蒙古源流作諤勒哲依即亦憐真異譯美號非名也○皇太子德壽事略見中葉以後諸汗皇子傳

皇太子真

金前系見

安西王忙安西王阿安西王月

哥刺難荅魯帖木兒

桉檀不花

北安王那

木罕

雲南王忽

哥赤別有系

愛牙赤別有系

西平王奧

魯赤別有系

寧王闊闊

出別有

鎮南王脫

歡別有

忽都魯帖

木兒別有

破證 安西王怛哥刺蒙古源流作莽噶拉以為薛禪可汗次子與史表異○阿難荅至元三十一年五月賜安西王阿難荅鈔萬錠元貞元年正月安西王阿難荅言所部貧乏賜鈔二十萬錠又以隕霜殺禾復振安西王山後民米一萬石六月以安西王所部出征軍妻孥乏食給糧二千石餘詳忽必烈可汗諸子傳 按檀不花依祕史譯例當作阿勒壇不合義謂金牛舊紀一作按攤不花文作按忒不花或作按梯不花文延祐二年五月發粟三百石振諸王按鐵不兒等部貧民不兒當係不花之誤餘詳忽必烈可汗諸子傳○月魯帖木兒舊紀大德九年七月賜安西王阿難荅子月魯帖木兒鈔二千錠英宗舊紀稱諸王預逆謀者有月魯不花據泰定紀張珪傳當是月魯帖木兒之誤餘詳忽必烈可汗諸子傳

雲南王忽哥赤世系

忽必烈

朵兒只

皇太子真

金系見前

安西王怛

哥刺	系見前				
北安王那					
木罕					
雲南王忽營王也先	脫歡不花				
哥赤	帖木兒	脫魯			
		雲南王阿雲南王孛	梁王把市		
		魯	刺瓦兒密		
		羅			

愛牙赤

西平王奧

魯赤

寧王闊闊

出別有

鎮南王脫

歡別有

忽都魯帖

木兒別有

攷證

雲南王忽哥赤舊紀至元四年八月丁丑封皇子忽哥赤為雲南王賜駝鈕金鍍銀印九月庚戌遣雲南王忽哥赤鎮大理鄯闡茶罕章赤禿哥兒等處諸王表金鍍銀印駝紐雲南王忽哥赤至元五年封出鎮雲南五年乃四年之誤○營王也先帖木兒舊紀至元十七年十月賜雲南王忽哥赤印按忽哥赤於至元八年已為寶合丁毒死是處紀文當是賜雲南王忽哥赤之子也先帖木兒印之脫誤且是年所賜者當即其父忽哥赤之故印為金鍍銀印駝紐者又舊紀至元二十五年二月丙寅賜雲南王途金駝鈕印雲南王即也先帖木兒諸王表金印駝紐雲南王也先帖木兒至元十七年襲封表文若是不當先賜駝鈕金印後賜駝鈕塗金銀印蓋二十五年二月所賜者駝鈕金印非塗金駝鈕印而諸王表也先帖木兒至元十七年襲封當書於金鍍銀印駝紐之雲南王下若金印駝鈕雲南王下則當書也先帖木兒至元二十五年賜印紀表各有誤文也餘詳忽必烈可汗諸子傳○脫歡不花脫魯二王舊表闕據較耕錄補舊紀至正十五年七月命知樞密院事蒼兒麻監等以兵屯中興招諭諸處有不降者與親王朵魯及玉樞虎兒吐華討之朵魯似即脫魯雲南王阿魯舊紀元統二年五月庚申詔雲南王阿魯鎮雲南給銀字圓符按其年代當是忽哥赤之孫○雲南王孛羅舊紀至正七年三月雲南王孛羅來獻死可伐之捷按其年代此孛羅似阿魯之子○梁王把布剌兒密明史有傳似即雲南王孛羅之子以上三王舊表並闕附表於此待考

愛牙赤世系

忽必烈

朵兒只

皇太子真

金系見前

安西王忙

哥刺系見前

北安王那

木罕

雲南王忽

哥赤系見前

愛牙赤

阿木干

也的古不

花

孛顏帖木兒

西平王奧

魯赤別有系

寧王闊闊

出別有

鎮南王脫

歡別有

忽都魯帖

木兒別有

攷證

愛牙赤舊紀至元二十二年十一月賜皇子愛牙赤銀印諸王表無國邑名銀印龜紐金
月賜諸王不顏帖木而阿八也不干金各五百兩云云不孛兒而互通即此孛顏帖木兒先是至
元三十一年四月成宗即位六月定西平王奧魯赤寧遠王闊闊出鎮南王脫歡及也先帖木兒
大會賞賜例金各五百兩云云至是不顏帖木而等所賜之數相同蓋援例也阿八也不干係忽
都魯帖木兒之子亦世祖庶孫也愛牙赤子表所見者二嗣位者當是孛顏帖木兒故元貞初定
世祖庶子庶孫大會賞賜例而孛顏帖木兒有賜彼時蓋以嗣王朝會也延祐五年五月諸王按
塔木兒不顏帖木兒部之會振糧兩月六年四月伯顏鐵木兒部貧乏給鈔振之不稱諸王略也
餘詳忽必烈可汗諸子傳也的
古不花泰定紀作也忒古不花

西平王奧魯赤世系

忽必烈

朵兒只

皇太子真

金系見

安西王忙

哥刺系見

北安王那

木罕

雲南王忽

哥赤系見

愛牙赤系見

前

西平王與鎮西武靖雲南王老豫王阿忒

魯赤

王鐵木兒的

思納失里

不花

安西王荅

兒麻

乞八

亦只班

鎮西武靖党兀班

王搆思班

西平王八西平王貢

的麻的加哥班

寧王闊闊

出別有

鎮南王脫

歡別有

忽都魯帖

木兒別有

破證 西平王與魯赤按蒙兀語軍官曰與魯赤舊紀至元六年十月賜諸王與魯赤駝紐金銀
 當補六年西平之封並非地名乃係虛號至其孫阿思納答失里進封西安換賜金印駝紐如皇
 子那木罕始封北平王既而進封北安王皆非實地雖同係金印駝紐而安進於平也鄒氏代過
 云世祖諸子分地惟北安王建庭漠北餘並居中土安西雲南鎮南三王所部更有明文西平蓋
 遠及愛牙赤忽都魯帖木兒四王分地大率錯列於陝西四川甘肅邊徼多係剽制木盡以當時
 郡縣名如北安則歷代地志皆無之安西之為路始於至元十六年改京兆為此名而安西王之
 封前在至元九年鎮南為雲南威楚路屬州元初立欠舍千戶至元二十二年始改為鎮南州而

鎮南王之封前在二十一年則其錫號竝不因此可知也西平係汝寧府屬縣意西平王之錫號
 殆亦不以此舊紀至元九年四月給西平王與魯赤所部米皇慶二年六月賜西平王與魯赤銀
 二百五十兩鈔六千錠所部六萬錠大德二年正月給西平王與魯赤部民糧三月餘詳忽必烈
 可汗諸子傳○鎮西武靖王鐵木兒不花舊紀至元二十三年六月皇孫鐵木兒不花駐亦奚不
 薛其糧仰給四川遠且不便徒駐重慶府鄒氏代過云世表諸王同名者四其二為世祖皇孫史
 稱鎮南王子宣讓王帖木兒不花於至正未死於大都之難年八十三上距至元二十三年正其
 初生之歲則此所稱皇孫鐵木兒不花乃西平王與魯赤子也大德元年三月封諸王鐵木兒不
 花為鎮西武靖王時與魯赤方居西平王位蓋其子鐵木兒不花以武故世祖時已專闡出鎮
 至是復別錫封而西平王之封後以與魯赤別子八的麻的加承襲舊紀至元十六年以朵哥麻
 思之算木多城為鎮西府又雲南有鎮西路鐵木兒不花的麻的加諸王表金銀印駝紐西平王八
 名也武靖亦剽制美稱如宣讓王之類 西平王八的麻的加諸王表金銀印駝紐西平王八
 刺麻力即此八的麻的加未詳音孰是襲封之年紀表竝關舊史泰定紀至治三年十月雲南
 王西平王二部衛士饑皆振之按舊紀大德十年十一月後不見西平王與魯赤之名恐不久即
 薨此西平王不書名鄒氏代過以為當是八的麻的加未敢臆斷○雲南王老的舊表稱老的罕
 罕即王也非名詳忽必烈可汗諸子傳 鎮西武靖王搆思班諸王表列於金銀印駝紐封年
 闕舊表省稱武靖王本紀多稱鎮西武靖開省稱武靖王搆思班過云搆思班實襲鐵木兒不花
 封號紀文可省稱表不宜省是也舊紀大德十年二月鎮西武靖王搆思班所部民饑發甘肅糧
 振之至大二年七月宣政院臣以武靖王搆思班與脫思麻路故與脫思麻宣慰司合以事宜上聞
 安撫司為宣撫司遷治茂州汶川縣詔從之百官志宣政院掌吐蕃事凡吐蕃及朵甘思脫思麻
 等處皆歸其統屬武靖王所部蓋在宣政院管內脫思麻路故與脫思麻宣慰司合以事宜上聞
 延祐六年三月幹端地有叛者入寇遣鎮西武靖王率兵討之所謂叛者察阿互後王怯別也七
 年春英宗即位九月親王脫不花搆思班來賀登極脫不花鎮南王脫歡子也至治三年正月鎮
 西武靖王搆思班部饑振之三月西番參卜郎諸族叛殺鎮西武靖王搆思班等發兵討之泰定
 二年三月諸王搆思班部戰士四百人征參卜郎有功人賞鈔四十錠十誤千六月鎮西武靖王
 部及遼陽水達達部饑振糧一月三年十一月階州吐蕃為寇武靖王遣臨洮路元帥蓋論降
 之天祿二年正月襄加台舉兵四川乞師於鎮西武靖王搆思班等皆調兵以湖廣行省官總之進討從之是
 院臣言囊家台阻兵四川請命鎮西武靖王搆思班等皆調兵以湖廣行省官總之進討從之是
 月察罕腦兒宣慰使撒忒迷失將本部蒙古兵會鎮西武靖王討四川至順元年春諸王禿堅陷

歡

章

鎮南王脫 鎮南王李 大聖奴

不花 羅不花

威順王寬 別帖木兒

徹不花 荅帖木兒

報恩奴

接待奴

佛家奴

義王和尚

淮王帖木

兒不花

文濟王蠻 文濟王不

子 花帖木兒

宣德王不

荅失里

忽都魯帖

木兒 別有系

攷證

鎮南王脫歡見忽必烈可汗諸子傳○老章舊紀至大元年三月賜鎮南王老章金五百兩銀五千兩鈔二千錠幣帛八百匹餘詳脫歡附傳 鎮南王脫不花舊表以為老章子

誤宣讓王舊傳云老章薨弟脫不花襲鎮南王其襲封年月紀表並闕舊紀延祐七年九月親王

脫不花搆思班遣使來賀登極世表宗室諸王同名者二其一為魏王阿木哥之子時阿木哥方

以皇貶高麗其子脫不花未襲封則此所稱親王脫不花其為脫歡之子無疑 威順王寬徹不

花舊表誤以為老章之子據本傳更正 淮王帖木兒不花舊表誤以為老章子稱宣讓王初封

之號也今據順帝舊紀表其最後封號作淮王且據本傳改正其世系鄒氏代過云舊表宗室諸

王同名者四其察合台之孫與西平王奧魯赤之子鎮西武靖王年代並在前而梁王松山之孫

則與宣讓王同時舊紀延祐元年十二月振諸王鐵木兒不花部米五千石七年四月賜鐵木兒

不花鈔萬五千錠此二年所書當是鎮南王脫歡子其時未襲鎮南王亦未封宣讓王故稱諸王

時梁王松山之子王禪方居雲南王位王禪之子未襲封不應別有所部而宣讓王雖未嗣位以

脫歡別子脫不花介弟當有分屬部眾也又泰定二年三月賜諸王帖木兒不花等鈔有差時梁

王松山之孫帖木兒不花已襲封雲南王此所賜鈔其為松山之孫或脫歡之子未詳誰屬餘見

本傳 文濟王蠻子元統二年四月封諸王表闕封年當補 宣德王不荅失里舊紀闕封年諸

王表皇慶二年封辨詳脫歡附傳○鎮南王李羅不花舊紀天祿二年四月丙午封與諸王表合

忽都魯帖木兒世系

花斤及大聖

奴皆死之據補

卷四

十三

忽必烈

朵兒只

皇太子真

金系見前

安西王忭

哥刺系見前

北安王那

木罕

雲南王忽

哥赤系見前

愛牙赤

系見前

西平王奧

魯赤系見前

寧王闊闊

出系見前

鎮南王脫

歡系見前

忽都魯帖阿八也不八魯朵而

木兒干只

攷證

忽都魯帖木兒舊紀皇慶元年二月賜世祖子忽都魯鐵木兒之子泉州路南安縣戶萬三千六百有四會其租賦鐵帖相通會貨志作忽都帖木兒省魯字○阿八也不干舊紀元貞元年十二月賜諸王不顏鐵木兒阿八也不干金銀幣帛有差節此王也

妥懽帖睦爾可汗諸子世系

妥懽愛猷識理

帖睦達臘號必里克

爾號烏宗圖廟號昭

哈噶宗第十六大

脫古思帖恩克卓哩

木兒號烏薩哈克圖第八大

博羅特
巴爾斯
博羅特
阿爾蘇
博羅特
阿勒楚
博羅特
別有
幹齊爾
博羅特
別有
以上六子
汪古氏滿
都海兀真
所生

桑噶爾
濟鄂特
喇卜噶
爾
德格類
茂奇塔噶爾瑪
特號札
榦杜
棲土謝圖
順治八年
居浩齊特
編所部為
西路
浩齊特右
明崇禎八
翼旗
年入大清
班第茂
兒干楚
琥爾
奇塔特博羅特
號昆杜梭
明崇禎十
額爾德尼
年入大清

格埒博
羅特
格埒森
札別有
以上二子
札刺亦兒
氏蘇密海
兀真所生
鄂卜錫
裘青台
吉別有
格埒圖
台吉
翰亦刺氏
古寶兀真
所生

庫克珠
特稱茂
兒干
台吉
蘇尼特
號所部曰

達賚巴
噶荅刺
罕
岱青台
吉

綽爾袞
素塞
居蘇尼特
明崇禎十
一年入大
清後編所
部為蘇尼
特右翼旗

布爾海
塔爾巴
騰機思
楚琥爾
海
號荅刺
號茂兒干
罕和碩
台吉
齊
居蘇尼特
二年入大
明崇禎十

薛禪楚琥
後編所部
為浩齊特
居浩齊特
左翼旗
東路

納密克 別有系	翁袞都 噶勒 號所部曰 烏珠穆沁	綽克圖 號把阿禿 兒那顏	色稜 號額爾德 尼合吉	東路
	多爾濟 號薛禪吉 囊 明崇禎十 年入大清 後編所部 為烏珠穆 沁右翼旗	騰機特	清後編所 部為蘇尼 特左翼旗	

破證

圖魯博羅特源流云壬寅年生歲次癸未年四十二歲先達延汗歿然則圖魯博羅特生於明成化十八年歿於弘治十六年也察哈爾明人謂之插漢○博迪源流云生於甲子年至甲辰年四十一歲嗣其祖達延汗之位即位二十六年歿也汗在位時嘗用科爾沁之巴圖爾摩羅齋強翰弱枝之說欲將右翼征掠而分散之酌量并入左翼內其母察噶善安桑太后言從前科爾沁之蘇爾塔該王既破達蘭特哩袞之大隊後亦嘗謂此右翼三萬人若仍畱一處必貽患後嗣若將兩部落人等兼攝於察哈爾巴雅爾而令大承謝布之二十萬科爾沁和同將十二土默特合於鄂托克喀爾喀庶可久安爾列祖達延汗詰責之謂戕害之辭人業已得而報復若將此四十萬蒙古所遺之六萬人盡滅之豈得謂人主之功今爾豈自以為才勝烈祖耶乃欲吞并此右翼三萬人也況右翼人多強勇今若相殘能勝之固善如其不能則人已皆騷動矣汗從母言而止由是終明之世漠南左右翼各自獨立莫能合併云○達賚遜明人謂之打來孫明史韃靼傳云嘉靖時小王子最富強控弦十餘萬多畜貨貝稍厭兵乃徙幕東方謂之土蠻所分諸部落在西北邊者甚眾而曰吉囊曰俺荅者於王子為從父行據河套雄黠喜兵為諸部長張穆云今以蒙古源流及蒙古王公總傳襲之所謂土蠻者圖們之謫也小王子指達延汗其曾孫達賚遜始駐牧宜塞外後復徙帳於遼此徙幕東方之始子圖門嗣汗號李成梁傳所謂插汗部部長土蠻是也其所分部落即敖漢奈曼等九部明人不得其部落名統以土蠻概之達賚遜混不明矣寄按衮必里克以嘉靖十年為吉囊二十九年卒阿勒坦於嘉靖二十七年達賚遜嗣汗位時求賜小汗號稱索多汗卒於萬曆十年二人皆巴爾斯博羅特之子於達賚遜為再從父故明史謂吉囊俺荅於王子為從父行此所謂王子指達賚遜也且達賚遜之子圖們於嘉靖三十六年嗣汗位時阿勒坦尚在明史渾舉左右兩翼前後形勢故又通稱達賚遜圖們父子所部左翼為土蠻也庫克珠特藩部要略庫克齊圖此從源流翁袞都噶勒要略翁袞都喇爾此從源流○圖們蒙兀語數之萬也滿洲語同即土蠻譯文祕史譯例多作土蘇或作禿蘇達賚巴噶荅刺罕下三字源流本作達爾罕此依祕史譯例改按荅刺罕自由自在之義德格類名從要略對文可作騰格黎蒙兀語天也塔爾巴海名義謂禿騰機思對文可作騰吉思蒙兀語海也○陵丹源流作靈丹把阿禿兒明史作林丹忽禿黑禿云者福神也譯義見蒙文祕史源流本作庫圖克圖○額兒克兒兀兒額哲要略作額爾克孔果爾額哲

圖魯博羅特世系一

巴圖圖魯博

博迪前系見

蒙克羅特

納密克

貝瑪土岱青杜

索諾木

烏魯斯

謝圖

杜號所部曰

杜號所部曰

博羅特

杜號所部曰

杜號所部曰

巴爾斯

杜號所部曰

杜號所部曰

博羅特

杜號所部曰

杜號所部曰

別有

杜號所部曰

杜號所部曰

阿爾蘇

杜號所部曰

杜號所部曰

博羅特

杜號所部曰

杜號所部曰

阿勒楚

杜號所部曰

杜號所部曰

博羅特

杜號所部曰

杜號所部曰

別有

杜號所部曰

杜號所部曰

幹齊爾

杜號所部曰

杜號所部曰

博羅特

杜號所部曰

杜號所部曰

蒙古

七

別有

格埒博

羅特

格埒森

札別有

鄂卜錫

袞青台

吉別有

格埒圖

台吉

攷證

納密克蒙古源流格埒博羅特統察哈爾之敖罕奈曼似納密克為格埒博羅特之子然源流不著納密克之名無從知其然否而藩部要略以為圖魯博羅特之子今從之殆格埒博羅特無子其所遺兩部人遂為圖魯博羅特之次子所嗣統旨○岱青杜稜之敖漢部漢源流作罕○索諾木杜稜索蒙古游牧記作卓此從要略

巴爾斯博羅特世系一

巴圖蒙克圖魯博羅

蒙古

七

特前系見

烏魯斯博

羅特第二吉囊

巴爾斯博

羅特因阿

刺克

第三吉囊

統漠南右

翼三萬人

七子

阿爾蘇博

羅特

阿勒楚博

羅特別有

特前系見

烏魯斯博

羅特第二吉囊

巴爾斯博

羅特因阿

刺克

第三吉囊

統漠南右

翼三萬人

七子

阿爾蘇博

羅特

阿勒楚博

羅特別有

衮必里克

號茂兒干

第四吉囊

領鄂爾多

斯萬人

九子

那顏達刺

第五吉囊

領四營

五子

巴延

號把

阿禿

三子

博碩克圖

號詳禪

第六吉囊

六子

策凌

號爾德

尼岱青鴻

台吉

第七吉囊

琳沁額葉

號

齊岱青

薩

囊詳禪

台吉

第八吉囊

俄木布

崇

禎五年

入大清

額璘臣

明崇禎十

四年入大

額璘臣

格埒博羅

特

格埒森札

別有

鄂卜錫袞

系

青台吉

別有

格埒圖台

吉

諾木圖都

滿珠錫里

圖

千卓哩克

班第蔑兒

鴻台吉

諤勒哲炳

吹刺台吉

圖巴

多斯左翼

鄂爾

部為鄂爾

清後編所

圖巴

吹刺台吉

圖巴

圖巴

吹刺台吉

圖巴

圖巴

吹刺台吉

圖巴

圖巴

吹刺台吉

圖巴

庫德德色
凌

必巴錫鄂
特罕那顏

莽固斯楚布納班鴻
把阿禿兒

布達錫里
伊勒都齊

本巴台吉
阿巴海鄂

特罕卓里
克圖

本巴台岱
青

布延泰台
吉

拜桑固爾
阿塔必斯
阿齊圖達
延那顏

朗台吉
達延那顏
額成吉炳
圖那顏

瑪齊克鄂
特罕那顏

塔爾丹
其子
善丹明崇禎十
四年入大清後
編所部為鄂爾
多斯右翼中旗

諤巴卓里
阿南達和

克圖那顏
碩齊那顏

五子
綽克圖台

翼欠欠惕
鮮卑人烏
喇特吐蕃
惕

至曾孫定咱喇什增編所屬為鄂爾多斯右翼前末旗

布爾賽辭
薩台辭
禪岱青
子七號固實鴻台吉

沙克札明
禎十四年入

禎十四年入
大清後編所部為鄂爾多斯左翼後旗

衛刺特蔑
兒干那顏
額德伊勒
登和碩齊
察庫蔑兒
千卓里克

圖

色凌哈坦

把阿禿兒

巴圖特台

吉

明靄青岱

刺罕宰桑青

固嚕入大清後至子色稜編所部為鄂爾多斯左翼前旗

鐘都賚衛
達什衛辰

徵那顏
鴻台吉

達賚宰桑

錫喇卜綽

班札刺衛
多爾濟蒼
徵那顏
左領
翼浩齊特
克里野斯
三子

吉

本巴台吉

圖壘台吉

明安音札布延台音

那顏_{三子}札那顏

恩克錫哩

台吉

蒙克錫哩

台吉

必巴錫台

吉無子

鄂克刺罕格齊吉伊貝瑪圖那

伊勒登那勒登_{四子}顏

顏_{領右翼三鄂托}宰桑那顏

該克居阿瑪

宰桑固爾

豁兒赤

袞布台吉

貝博哩那博迪錫哩

顏_{五子}鴻台吉

額默格勒

德岱青

刺拜台吉

恩克台吉

恩克錫哩

台吉

庫圖克台巴巴岱青

台吉_{三子}布多爾辭

禪卓哩克

圖
博羅摩爾
台吉

伊勒特阿

勒坦汗別有系

刺布克台

吉領土默特之許兀慎

巴雅斯哈

勒昆都楞

汗領承謝布之七鄂托

克及喀喇沁

巴延達刺

納鄰台吉

領察哈爾之察罕塔

塔兒

博迪達刺

鄂特罕台

吉領阿蘇特承謝布

塔刺海台

吉早殞無子

攷證

烏魯斯博羅特源流謂壬寅年即成化十八年與兄圖魯博羅特一乳生正德七年其父達延汗命為濟農統右翼二萬人號阿巴海將於白室前謝恩即位為承謝布之伊巴哩台吉

鄂爾多斯之滿都賚阿都勒呼二人所謀殺巴爾斯博羅特上三字義謂虎源流一作伯爾色兄烏魯斯博羅特無子令嗣已濟農位○衮必里克要略作衮弼哩克圖此從源流莫兒干吉囊

本作墨爾根濟農博明西齋偶得曰吉囊者濟農也譯為郡王張穆云明人不知為號而以爲名至衮弼里克圖卒子諾顏達喇嗣為濟農明人疑父子不應同名則曰吉囊子吉能不知其義為可笑耳○那顏達刺源流本作諾顏達喇拜桑固爾朗台吉要略作巴雅斯呼朗諾顏欠欠惕

鮮卑人吐蕃惕源流作扣肯特錫包沁圖伯特衛達爾瑪諾木歡那顏要略倬達爾瑪諾顏此從源流惟改那顏二字諾木塔爾尼郭翰台吉要略作諾捫塔喇尼華台吉此從源流郭翰蒙

兀語美女祕史例作豁阿華其合音也許兀慎源流作衛新布揚古賚都喇勒岱青要略玻揚呼哩都噶爾岱青此從源流班札刺衛辰要略作巴雅喇偉徵克里野斯即客列亦惕王罕之

遺族阿穆爾達刺答刺罕源流或省爾字畏兀兒人原作衛郭爾沁○巴延一作布延把阿禿兒本作巴圖爾阿塔必斯塔源流一作達楚魯克青把阿禿兒蒙兀語駿曰曲魯兀即楚魯

克異文托濟辟禪楚克庫爾下四字源流一作控庫爾瑚圖克齊齊禪禪鴻台吉上六字源流或作庫圖克台豁兒赤把阿禿兒源流本作古喇齊巴圖爾按古喇齊即豁兒赤異文蒙

兀語帶弓箭者鐘都賚衛衛辰那顏源流一作鐘都類衛辰庫伯衮明安音札那顏源流一作

特吉

格埒森札 巴雅斯哈

別有 勒昆都楞

鄂卜錫袞 汗

系 青台吉 別有 巴延達刺

納鄰台吉

格埒圖台 博迪達刺

吉 鄂特罕台

吉

塔刺塔台

吉

破證 伊勒特阿勒坦汗蒙古源流云阿勒坦汗丁卯年生佔據十二土默特而居必里克阿刺克汗歲次丁未長子達賚遜庫登台吉歲次戊申年二十九歲於白室前稱汗號與右翼三萬人和睦相會而旋阿刺克汗第二子阿勒坦來迎向汗求賜號云今統治已平原有護衛汗泊索多汗小汗之號祈即將此號賜我情願護衛大統汗然之遂與以索多汗之號阿勒坦汗年四十六歲歲次壬子行兵四衛喇特於控奎札卜罕地方殺奈曼明安輝特之諾延瑪尼明阿圖將表兄并甥婦以及二子並所屬人眾全行收服佔據四衛喇特至十九年取其城行兵中

國侵陵騷擾明人大懼遣使講和給與孫王之號賜金印阿勒坦汗六十五歲歲次辛未與大明隆慶汗共攝大統大頒庫藏不計其數藩部要略云元太祖十六世孫阿爾坦號格根汗明嘉靖間據豐州灘築城架屋以居謂之拜牲即明時諱為板升者後通好於明受順義王印因名所居城曰歸化明史所謂俺答為阿爾坦三字之合音也壬子後十九年為庚午實明隆慶四年明史稱是年俺答西掠吐蕃即此取四衛喇特城事孫王即順義王蓋綜後事總說之寄按阿勒坦生於丁卯歲為正德二年明史謂俺答死於萬曆十年春則壬午歲也自丁卯至壬午凡七十六年而源流謂歲次乙卯年七十六歲大病又在位一年以慰大眾年七十七歲歿乙卯為己卯之誤七十六歲大病六當作三又在位一年當作又在位三年方與七十六歲歿符合 刺布克台吉即明史韃靼傳所謂俺答之弟老把都也許兀慎氏世居官山西近歸化城故屬俺答之弟老把都許兀慎源流作烏古新亦即秘史之溫真也○僧格都古楞帖木兒張穆云俺答長子明史謂之黃台吉襲封後改名乞慶哈僧格慶哈亦譯音之轉也寄按蒙兀語獅子曰僧格蓋其本名非襲封後始改其曰黃台吉者即璋台吉之異譯襲封以前之美號既稱汗即不復稱台吉非改名也清一統志云蒙古亦不刺及阿爾禿斯獲舉其主擁眾西奔瞰青海饒富襲破之犬肆焚掠番人多遠徙其畱者反為所役屬自是甘肅西寧始有海寇之患嘉靖九年總制王瓊且撫且勦洮岷獲寧而西寧仍苦寇患惟小兒孩一枝斂眾自保後北部俺答又羨青海富饒攜子賓圖丙免等數萬眾襲據其地下兒孩竄走已而俺答引去畱丙免據青海隆慶中俺答受封順義王西寧亦安自丙免據青海後俺答從孫薛禪台吉火落赤及兄子永邵卜同居青海萬麻中又時時寇邊為患勢亦駸衰按賓圖丙免之名不見源流附注於此○鄂木布楚琥爾本居歸化城明末避察哈爾陵丹汗侵曩崇禎二年東徙駐牧九關臺新臺邊門外跨大凌河上游兩岸

阿勒楚博羅特世系

巴圖蒙克圖魯博羅

特系見前

烏魯斯博

羅特

巴爾斯博

羅特前系見

阿爾蘇博

羅特

阿勒楚博

羅特領內喀爾喀五鄂托克

幹齊爾博

羅特別有系

格博羅

特

格博森札

別有系

和爾朔齊烏巴什

哈薩爾

號所部曰札魯特

巴顏達刺忠圖

伊勒登

訥齊明崇禎元年入大清後編所部為札魯特左翼旗

瑚弼爾

圖

忠嫩

昂安

都喇勒那色本明崇禎五年入大清後編所部

顏

鄂卜錫袞

青台吉別有系

格博圖台

吉

蘇巴海

號荅刺罕那顏號所部曰巴林

巴噶爾圖和花果爾

爾

昂哈

滿珠習禮

明崇禎元年入大清後編所部為巴林左翼旗

瑪尼

為札魯特右翼旗

色特爾

色布騰明崇禎元年入大清為巴林右翼旗

攷證

阿爾蘇博源流先謂滿都海福晉第三次所特生之一子繼又謂於甲辰年即成化二十年與幹齊爾博羅特一乳所生恐後文有脫誤○訥齊蒙古遊牧記內齊此從要略

幹齊爾博羅特世系

巴圖蒙克圖魯博羅

特前系見

烏魯斯博

羅特

蒙古

三

巴爾斯博

羅特系見前

阿爾蘇博

羅特

阿勒楚博

羅特系見前

幹齊爾博某

羅特領左翼察哈爾

八鄂托克及克什克騰

格埒博羅

特

格埒森札

別有系

鄂卜錫衮

沙刺勒達達爾瑪

稱茂兒干那顏

號所部曰克什克騰

索諾木明崇禎七年

年入大清後編所部為克什克騰旗

巴本

圖壘

青台吉別有系

格埒圖台

吉

攷證索諾木清一統志作蘇墨爾戴青

格埒森札世系一

巴圖圖魯博

蒙克羅特系見前

烏魯斯

博羅特

巴爾斯

博羅特

系見前

阿爾蘇

博羅特

阿勒楚

博羅特

前系見

翰齊爾

博羅特

前系見

格埒博

羅特

格埒森

札號札賚

吉統漠北

喀爾喀七

鄂托克分

左右翼

阿什海

號蒼刺罕

阿什海

那顏泰

別有

諾諾和

刺

巴顏達

賚瑚爾

始稱汗為

右翼長

素巴第

始稱札薩

克圖汗

諾爾布

稱喇什埒

勒圖汗

右翼舊札

薩克之一

綽蔑兒

干

旺舒克

襲父汗號

為羅下藏

台吉額琳

沁所殺

成衮

襲兄

沙喇

襲父

汗號

與噶爾丹

同盟為土

謝圖汗察

所殺

布

康熙二

入大清始

以札薩克

圖汗名部

襲汗號

雍正四年

以鼻奪

喇布坦

雜正五年

別編所屬

為一旗後

為札薩克

圖汗左翼

中旗

卓特巴

康熙二十

九年入大

清後編所

部為札薩

克圖汗左

翼右旗

烏巴岱

號達爾瑪

袞青台

別有

吉

別有

德勒登

昆都倫

別有

阿敏都

喇勒

別有

某

鄂特歡

那顏

別有

台吉

蒙古

蒙古

三

三

諾木齊
額爾德
尼衮布

號阿海
台吉
康熙二十
七年入大
清後編所
部為札薩
克圖汗右
翼後旗

阿海岱
青
入貢
大清

鄂爾齊納瑪琳

圖哈坦藏布

把阿禿

兒

四十八年
編所部為
一旗後為
札薩克圖
汗中右翼
末次旗
札布揚

圖們達

碩壘烏

俄木布

羅卜藏

喇岱青

巴什琿

額爾德

台吉額

台吉

尼

琳沁

舒克汪奔
額魯特康
熙三十一年
入大清

右翼舊札
薩克之一

杭圖岱

根惇

格

貝勒博

貝

圖巴

號額爾德
尼岱青康
熙二十七
年入大清
後編所部
為札薩克
圖汗中左
翼左旗

素克
乾隆二十
二年析中
左翼左旗
一佐領編
為札薩克
圖汗中左
翼末旗

達什朋

額琳沁

班第

羅卜藏

達什

烏巴錫
子齊巴克
札布孫巴

辣哩
班第

裘布車

凌

醉禪僧

格埒森札世系二

巴圖魯博
蒙克羅特前

烏魯斯

博羅特

巴爾斯

博羅特

前系見

阿爾蘇

博羅特

阿勒楚

博羅特

前系見

幹齊爾

破證

羅下藏台吉額琳沁琳要略一作林

根悖要略作根敦此從蒙古遊牧記○諾爾木號

二字原作松津
實辭禪異文

袞布伊

勒登康熙

三年入大

清後編所

部為內喀

爾塔左翼

沙克札正雅

二年別編

所屬為札

薩克圖汗

右翼右末

旗

圖濟爾噶
勒乾隆二
十一年別
編所屬為
札薩克圖
汗中左翼
旗右

博羅特

前系見

格埒博

羅特

格埒森

札

鄂卜錫

袞青台

吉別有系

格埒圖

台吉

阿什海

前系見

那顏泰

號哈坦把

阿禿兒

土伯特

號

崆奎

號

諾諾和

別有系

德勒登

昆都倫

別有系

策凌楚

多爾濟

索諾木

布

伊斯札

號

策凌楚

號

琥爾

號

策哩斯

巴喇斯

包貝

奇布賽

包貝

康熙二十

七年入大

清後編所

布

康熙二

十七年

入大清後

編所部為

札薩克圖

汗左翼後

旗

班第

號阿

因阿海

海

陀音

號察

罕巴

固魯諾

博托果

號額爾

克那顏

木齊

哈馬爾

號額爾

德

薩瑪第

號額爾

部為札薩

克圖汗右

翼右

旗

班第

號阿

海岱

青

康熙三十

六年編所

部為札薩

克圖汗右

翼後

末旗

哈馬爾

號額爾

克那顏

木齊

哈馬爾

號額爾

德

薩瑪第

號額爾

德

喇布坦

延丕勒

格勒克

喇布坦

延丕勒

延丕勒

雍正十年

襲領札薩

克圖汗旗

仍兼管右

翼左

旗事

延丕勒

號額爾

德

薩瑪第

號額爾

德

喇布坦

延丕勒

格勒克

喇布坦

延丕勒

格勒克

喇布坦

延丕勒

格勒克

喇布坦

延丕勒

格勒克

喇布坦

延丕勒

格勒克

喇布坦

延丕勒

格勒克

察罕斯 烏爾占

奇布號辭 禪那

康熙二十七年入大

清後編所部為札薩

克圖汗右翼前旗

七年入大

清後編所部為札薩

克圖汗左翼前旗

伊達木

札布雅正 四年

別編所屬為札薩克

圖汗左翼後末旗

敏珠爾

敏珠爾

賽因巴 車稜衮

特瑪號哈坦把 布

阿禿兒

衮占康熙二十

七年入大

清後編所部為札薩

克圖汗左翼前旗

伊達木

札布雅正 四年

別編所屬為札薩克

圖汗左翼後末旗

敏珠爾

攷證 那顏泰要略原作諾顏泰。崆奎號辭禪吉囊要略原作號車臣濟農。陀音號吉囊要略作濟農陀音。車稜衮布牧記作車凌衮布。此從要略。包貝蒙古王公本傳作博貝。一統志作博。本此從會典。

格埒森札世系三

巴圖圖魯博

蒙克羅特系見前

烏魯斯

博羅特

巴爾斯

博羅特系見前

阿爾蘇

博羅特

阿勒楚

博羅特系見前

幹齊爾

博羅特系見前

格埒博

格埒博

格埒博

格埒博

羅特

格埒森

札

鄂卜錫

袞青台

吉別有

格埒圖

台吉

阿什海

前系見

那顏泰

前系見

諾諾和

號偉辰那

顏外喀爾

喀左翼長

是為土謝

圖汗賽音

那顏二部

之鼻祖

阿巴岱

號幹齊賚

賽因汗

錫布固

號幹齊

琿台

泰爾圖

琿台

錫布推

號烏

哈坦把

阿禿兒

康熙三十

年入大清

後編所部

為土謝圖

汗右翼

左末旗

青多爾

濟

康熙三十

五年

析其兄錫

布推所屬

錫布推

號烏

錫布推

別編所部

為右翼右

旗末

車布登

康熙三十

年入大清

後編所部

為土謝圖

汗右翼

左末旗

車布登

別編為土

謝圖汗右

翼右末

次旗

達什

鄂爾果

岱諾木

齊

額列克

號茂兒干

汗

額爾多

察琿多

爾濟

領

土謝圖汗

旗康熙二

十七年入

大清

左翼舊札

薩克之一

巴海

號烏

錫布推

別編所部

為右翼右

旗末

車布登

康熙三十

年入大清

後編所部

為土謝圖

汗右翼

左末旗

布推所屬

錫布推

別編為土

謝圖汗右

翼右末

次旗

布

康熙三十

二年

入大清後

編所部為

土謝圖汗

中左翼末

旗

多爾濟

別編所部

為土謝圖

汗中

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

額爾德

襲領
汗旗

班第達
班珠爾

額爾德
多爾濟

尼納木
康熙三十
年編所部

札勒
為土謝圖
汗右翼右
旗

車凌巴

勒
康熙五
十年析

班珠爾多
爾濟所屬

別編為土
謝圖汗左

翼左中
末旗

西第什
辰丕勒

里
康熙二
十七年

多爾濟
康熙五十
八年別編

土謝圖部
所屬為土
謝圖汗中
右末
旗

丹津多
多爾濟

爾濟
襲領
中右
旗

三達克

多爾濟
乾隆二十
三年別編

左
旗

車木楚

克納木

札勒
康熙
三十
年編所部

為土謝圖
汗右翼
左旗

刺瑚里

本塔爾

訥內

薩瑪第

順治十年
入大清後
編所部為
內喀爾喀
右翼

本巴什

希

色爾濟

敖巴

禮塔爾

康熙二十
七年入
大清

康熙三十
二年編所
部為一旗
後為土謝
圖汗左
翼後旗

圖蒙肯卓特巴齊巴

本塔爾

圖巴

康熙三十

編所屬為
一旗後為
土謝圖汗
左翼右末
旗

號賽因那號薛禪那
顏後人遂顏
以名
所部

索諾木
和碩齊

烏巴達

巴穆

諾爾布

號岱青楚
號爾那顏
康熙二十
七年入大
清

一年編所
部為一旗
後為賽因那
顏中後旗

托多額

爾德尼

策旺諾

爾布

康熙二十
七年入大
清編所部
為一旗後
為賽因那
顏右翼右

丹津喇
左翼舊札
薩克之二

布 塔斯希

善巴
後旗
康熙二十
七年帥族
屬入大清
三十年編
所屬佐領
隸土謝圖
汗部

多布

喇嘛札

德沁札
布長子諾
爾布札
布乾隆二
十一年襲
賽因那顏
號比三汗
次子齊旺
多爾濟乾
隆二十四
年增編本
旗為賽因
那顏左翼
中旗

車梭達

什
康熙四
十六年

析其兄達
什敦多布

所屬別編
一旗後為
賽因那顏
右翼中左
旗

色爾濟

德克德

旺舒克

穆

赫

康熙三十
一年入大
清後編所
部為賽因
那顏左翼
左旗

瑪哈達

多爾濟

瓦多爾

濟
號偉徵
阿海

後為賽因
那顏右翼
中末旗

羅卜藏

索達尼

號額爾德
尼伊刺古

克三
陀音

康熙三十
六年編所
屬為一旗
後為賽因

濟雅克
號偉徵
那顏

阿玉什
康熙二十
七年入大
清三十年

編所屬為
一旗後為
賽因那顏
右翼
前旗

察斯喜
布號昆
都梭

札木延
號琿
台吉

前旗

圖巴

那顏右翼
左末旗

伊達木
號茂兒干
台吉康熙
二十七年
入大清本
隸善巴三
十五年編
所部為一
旗後為賽
因那顏中
右翼末旗

納木札
勒康熙三
十五年

丹津
號班
珠爾

那木札
號約蘇
勒圖偉徵
阿海

策凌
康熙三十
一年入大
清始編所
屬佐領附
察哈爾鑲
黃旗駐牧
四十六年
還舊牧塔
米兒後編
所部為賽
因那顏中
左末旗

編所部為
一旗後為
賽因那顏
左翼左末
旗

成衮札
布

車布登
札布乾隆
十七年

析所屬別
編一旗後
為賽因那
顏中右旗
沙克都
爾札布
佛保

恭格喇
布坦

畢瑪里
弼齊噶
丹津額

吉哩諦
號把阿禿
兒額爾德
尼那顏

錫納刺
克沙特
塔爾
號那

薩木濟
特
號昆都
倫兒
千岱
熙三十一
年帥所屬
入大清後

爾德尼
康熙二十
七年入大
清三十年
編所部為
一旗後為
賽因那顏
左翼
右旗

阿哩雅
康熙三十
一年入大
清別編所
屬為一旗
後為賽因
那顏中末
旗

桑噶爾
札
號伊勒
敦和碩
齊

都噶爾
為賽因那
顏右翼後
旗

扣肯
號巴
札爾

車登
號綽
克圖

勒都齊
康熙三十
五年編所
屬為一旗
後為賽因
那顏右翼
中右旗

濟納彌
本隸善
巴旗康

達
熙四十八
年別編一
旗後為賽
因那顏中
旗末

衮布
號昆
都倫
博碩克圖
康熙二十

額琳沁

都噶爾

吹札木三

額墨根

破證

阿布琿要略一作阿布和○車
凌達什清一統志作徹凌達什

格埒森札世系四

巴圖圖魯博

蒙克羅特前

烏魯斯

博羅特

巴賚

噶爾瑪某

素泰伊

七年帥所屬入大清
後為賽因海那顏中左旗

札布號岱青阿台吉

勒登康熙二十七年帥所屬入大清
後為賽因那顏中前旗

初隸吹札木三旗乾隆四年別編一旗後為賽因那顏右末旗

巴爾斯

博羅特

前

阿爾蘇

博羅特

阿勒楚

博羅特

前

幹齊爾

博羅特

前

格埒博

羅特

格埒森

阿什海

札
前系見

鄂卜錫
那顏泰
前系見

袞青台
前系見

吉別有
諾諾和
前系見

格埒圖
前系見

合吉

德勒登

昆都倫

阿敏都

喇勒別有

某

鄂特歡

那顏別有

破證
蒙古遊技記云色稜阿海世居薩爾塔郭勒按薩爾塔郭勒釋義謂土著不逐水艸非地名也蒙文祕史稱西域城郭之國曰撒兒塔兀勒

攷證

格埒森札世系五

鐘圖岱
號把阿禿

丹巴
都倫
號
色稜阿喇嘛札策登札

海
康熙二
布

肅哩

納木札

勒多爾

濟

布

諾爾布

乾隆二十

一年代策

登札布領

所部是為

札薩克圖

汗左翼左

旗

巴圖魯魯博

蒙克羅特前系見

烏魯斯

博羅特

巴爾斯

博羅特

前系見

阿爾蘇

博羅特

阿勒楚

博羅特

前系見

翰齊爾

博羅特

前系見

格埒博

羅特

格埒森

札

鄂卜錫

袞青台

吉別有系

格埒圖

台吉

前系見

阿什海

那顏泰

諾諾和

德勒登

昆都倫

阿敏都

喇勒

瑪

碩壘

麻察里

達哩

旺札勒

札布

禪汗語譌號伊勒登七年入大清後編所

某

鄂特歡

那顏別有系

人遂以名所部

部為車臣汗中末旗

察布里號額爾德尼台吉

色稜達

吹音珠爾初隸中末旗康熙五十二年別編一旗後為車臣汗右翼中右旗

辣布哩號額爾克台吉

諾捫宰桑號額爾克

色稜達什康熙二十七年入大清後編所部為

車稜

旺札勒札布乾隆十四年編所屬為車臣汗中末右旗

旗中右

卷之

卷之

本巴 號把
兒蒼刺罕
琿台吉

噶爾瑪

車臣汗右
翼前旗

車布登

康熙三十
四年代罕
篤領其眾
後編為車
臣汗左
翼前旗

罕篤

洪俄爾

岱青 康熙
二十

七年入大
清為噶爾
丹掠
去

額爾克

阿海

穆章 號
兒千楚
琥爾

巴布 嗣車
臣汗
號
左翼舊札

韜賚 初
隸

車臣汗旗
康熙三十

薩克之一

布達 號岱
青琿

吉台

羅卜藏

四年編所
屬丁六百
別為一旗
後為車臣
汗中末
次旗

諾爾布

嗣車臣
汗號

伊勒登

後為車臣
汗中右
後旗

阿刺布

嗣車臣
汗號

烏默客

康熙二十
七年入大
清仍稱汗
統部自是
始以車臣
汗名部汗
自領
一旗

三濟札

布

布 初隸兄 札布登 康熙五 旗	布 號額爾 德尼台 吉康熙二 十七年入 大清後編 為車臣汗 中左旗	阿南達 貢楚克 號達賚台 吉康熙二 十七年入 大清後編 所部為車 汗中前 旗	丹津 前旗	齊巴勒
-----------------------------	--	--	----------	-----

達什 後編 所屬 為車臣汗 左翼後末 旗	車布德 音號薛禪 吉囊 康熙二十 七年入大 清後編所 部為車臣 汗中 後旗	巴特瑪 丹巴 號額爾克 吉康熙 二十七年 入大清後 編所部為 車臣汗右 翼中 旗	齊旺	車稜旺
-------------------------------------	---	---	----	-----

阿刺布
前旗

攷證 碩壘蒙古游技記云始號車臣汗又號瑪哈薩麻諦○車布德音藩部要略作車布登此
從清一統志○穆章一作穆彰 車凌達什凌牧記作凌此從要略○札布登要略本作
車布登牧記云一作札布登
從之以避同表之名者

格埒森札世系六

巴圖魯博

蒙克羅特前

烏魯斯

博羅特

巴爾斯

博羅特

前系見

阿爾蘇

博羅特

阿勒楚

博羅特

前系見

幹齊爾

博羅特

前系見

格埒博

羅特

格埒森

札

鄂卜錫

袞青台

吉別有

格埒圖

阿什海前系見

那顏泰前系見

諾諾和前系見

格埒圖前系見

台吉

德勒登

昆都倫

前系見

阿敏都

喇勒前系見

某

鄂特歡

那顏

青達瑪 唐古特 本塔爾 墨德卓

尼默濟 蔑兒干 岱青把 哩克圖

克號那 岱青 阿禿兒

通謨克

康熙五十年編所部為一旗後為札薩克圖汗中右翼末旗

徹埒克

巴克蘇某

木

普爾普

車梭乾隆

二十年由準噶爾自

拔歸大清編所屬為札薩克圖汗中右翼旗

多爾濟訥克額達什敦

阿喇布爾德尼多布

坦伊勒阿海

登徒牧青海南岸

隸和碩特族

根惇訥額爾

德尼阿海從子不詳其父雍正元年降大

清別編一旗謂之南右旗不隸和碩特族稱青海喀爾喀部

攷證

達什敦多布敦敦記作惇此從要略

鄂卜錫袞青台吉世系

巴圖蒙克圖魯博羅

蒙古

111

特系見前

烏魯斯博

羅特

巴爾斯博

羅特系見前

阿爾蘇博

羅特

阿勒楚博

羅特系見前

幹齊爾博

羅特系見前

格埒博羅

特

格埒森札

系見前

鄂卜錫衮 阿濟

青台吉 實喇無子

蘇特永謝布

二部二子

格埒圖台

吉

攷證 蒙古源流云巴爾斯博羅特濟農第六子博迪達刺甲戌年生幼時曾戲作歌欲將阿濟
 濟農責阿齊以殺弟之辜而實喇無嗣被害眾議以為歌驗遂將阿
 蘇特永謝布二處令博迪達喇佔據而居按烏巴織察即鄂卜錫衮

宗室世系表第一下

蒙兀兒史記卷第

地理志第之

蒙兀兒史記卷第

武進屠寄纂

西北三宗藩地通釋

篤來帖木兒位下察阿歹五世孫

途魯吉

部族名元經世大典圖在可失哈目北阿力麻里西南本唐西突厥十姓可汗之地宋宣和

六年後地屬西遼仍稱突厥者從其朔也途魯吉即突兒厥異文成吉思汗

以其地封次子察阿歹至今泰西人地圖尚稱為突兒厥斯

單俄羅斯陸軍中將伊瓦林所著帖木真用兵論曰自畏兀兒及蒙兀種之族類與突厥種民相鄰久之染其習俗又蒙兀文字中突厥語最多今東突厥斯單居民多自稱突厥蠻寄按天山南路有一種人自稱登根見英人顯慮蘭達羅俄屬中亞細亞遊記亦即突厥譯音

柯百魯地

部族名大典圖位於阿力麻里西北跨有今俄羅斯中亞細亞塞彌巴刺敦斯

克及我新疆精河直隸廳塔城直隸廳之地本唐突厥三姓

葉護葛邏祿所居新唐書西域傳云葛邏祿本突厥諸族在北庭西北金山之西跨僕固振水包多怛嶺有三族永徽初內屬顯慶二年置都護

三族當東西突厥之間視其興衰叛服不常後稍南徙自號三姓葉護兵強甘於鬪至德後葛邏祿浸盛與回紇爭強徙十姓可汗故地盡有碎葉恒邏斯諸城按葛邏祿即柯爾魯北庭即別失八里金山即阿爾泰山僕固振水即巴爾喀什淖爾多但嶺似即庫克托木山古今異名此山南有廢城址曰克魯里其東南博羅托刺河南岸又有廢城址曰喀老里見鄒譯圖皆柯爾魯故地也碎葉城在碎葉川上即今吹河上恒邏斯城在今塔刺斯河上本西突厥故地

一曰哈刺魯

聖武親征錄舊史太祖紀

輟耕錄

曰匣刺魯

也罕的斤舊傳輟耕錄

曰苦里魯

輟耕錄按錄所載色目三十一種其第一曰哈刺魯第七曰苦里魯第二十二曰匣

刺魯其實皆葛邏祿異文唐之葛邏祿本有三姓故自稱三姓葉護竊疑三姓當以分部居地自別必非以哈刺魯匣刺魯苦里魯音同字異自別輟耕錄採諸書分為三姓宜再考

洪侍郎鈞曰唐末波斯地人伊斯他克勒稱為喀百立法言

此部人在古斯之東

西遊記注有古斯部人泰西人謂即烏孫

契丹之西

西書原文作大賀氏西遊記所謂桃花石

施特稱為喀百魯克云其始祖為烏古斯汗與蒙兀同出一

源部落居地近喀押立

即憲宗舊紀之海押立

喀百魯即柯百魯字音地望

參校同符太祖本紀六年西域哈刺魯部主阿昔蘭罕來降

以其遠在西陲故稱西域

寄按元史所稱西域指奉阿薩蘭教之西域人言之以別於奉佛教之畏兀兒人阿薩蘭罕義謂獅子王

祕史成吉思命忽必來征合兒魯兀惕其主阿兒思闌降

來見成吉思合兒魯兀即喀百魯克祕史於人名地名部名

譯音最審當是哈兒而非哈刺凡喀字音蒙兀皆變為哈如

可汗為哈罕喀喇為哈刺是也辣施特云巴魯刺思族忽必

來征喀百魯克

克即兀之變音

未煩兵力阿兒思闌自來臣服蒙兀稱

之曰撒兒特

蒙文祕史作撒兒塔黑惕亦作撒兒答兀命又作撒兒塔兀勒兀勒二字為蒙兀語助詞

定宗時天主教王

遣使普刺諾喀兒闌尼東來其紀行書亦有是部地望皆合

惟稱為喀洛刺則又葛邏祿之變音矣

畏兀兒地

部族名兼有今新疆迪化府及鎮西

巴里坤

庫爾喀喇烏蘇吐魯

番哈密四廳之地新唐書回紇傳云開成間回紇為黠戛斯

殘破其相馭職擁外甥龐特勤等一十五部西奔葛邏祿一

支投安西其近可汗牙十三部南來附唐然則宋之高昌金

之火州回鶻元初之畏兀兒即投安西之一支也本稱委兀

兒台

蒙文祕史

省稱委吾

明譯

曰畏午兒

西遊記

曰偉兀

元歐陽元高昌侯氏家傳

館閣本元

史凡畏兀兒均譯改作輝和爾洪侍郎曰統覈諸書實應作

畏作委不當作回其作回者誤由唐書至紇與兀吾北方字

音無大區別。今西人書作畏孤兒。寄按畏孤與回鶻音尤近西人無紇兀等字

音。故譌為孤。阿卜而嘎錫書訓義為聚。言其氣類合聚不復

離散。今回人心最齊此解近似可為唐書回紇傳注解。新唐書云後改為回鶻言其矯疾如鶻望文生義殆非本解

哥疾寧

城名。鄒譯圖喀斯那。洪譯嘎自尼今阿富汗國屬城。在可不里南偏西。唐漕矩

吒國之都。鶴悉那城。唐西域記之漕矩吒唐書略稱漕國鶴悉那即哥疾寧異譯宋時哥疾寧朝。莎

兒壇之宮在焉。孝宗淳熙十三年。西一六八年哥疾寧朝為郭巨朝

所滅。郭巨那珂通世譯作諾兒寧宗嘉定九年。西一六六年謨罕默德花刺子模沙。即阿刺良

丁又并郭巨。取哥疾寧。十四年。即成吉思汗十六年西一二二二年地入蒙兀

可不里

城名。鄒譯圖作喀布爾。大典圖在哥疾寧東。準望微誤。應在東北今阿富汗國都。今汗為駙馬帖木兒後王巴卑爾之裔本漢

大月氏高附翁侯所治城。漢書西域傳大月氏有五翁侯。五曰高附翁侯。治高附城。按高附與可不聲轉。里為尾音後魏

闐浮謁國。後魏西域傳闐浮謁國故高附翁侯在。蔽弗沙南居山谷。開按闐浮謁與阿富汗字異音同。又有阿弗太國。即今圖所謂加非哩斯坦。在可不里東北五百里所通典。謂之阿富使巨亦稱副貨。通典曰副貨後魏通焉。東至阿富使巨。西至沒誰。中間相去千里。南有連山。不知名。北至奇沙國。相去千五百里。按

副貨。即浮謁異文。而沒其開口。闐音沒。誰即木速兒。蠻謂大食種人之奉阿薩蘭教者。奇沙。即渴石。轉音蓋。阿富汗本在阿富使巨之地。後魏時西徙五百里。至於今都喀布爾。而東方故地。遂稱阿富使巨。

唐亦稱高附。西書云。古稱喀不刺。宋真宗景德至孝

宗淳熙間。西一〇〇〇至一一八二年地屬哥疾寧。後屬郭巨。復并於花刺子

模。成吉思西征。遂歸蒙兀。明弘治間。駙馬帖木兒後王巴卑

爾立國於此。子孫相傳至今。亦曰愛烏罕。清朝一統志等書

巴達哈傷

城名。亦部名。今屬阿富汗東北境。在蔥嶺西半麓。跨阿梅河

上游。支渠穆克蘇河兩岸。西北與布哈爾所屬喀喇提錦接一曰鉢鐸創那。唐西域記渡

鐸創那國。縛芻譯義謂五阿母河。上源五渠合流。處曰縛芻部。今圖亦作本若。當日玄奘東歸。在此過渡。正從巴達克山踰蔥嶺。今穆克蘇河之南。鄒圖有地名巴里得珊。即巴達

哈傷音差元疆。域圖方位甚合曰巴惕客薛。曰巴惕客先。均蒙文。秘史曰八荅黑商。明史西域傳

曰巴達克山。一統志曰拔達克山。西域圖志。按山字非山川之山。實即創薛先商傷等字之譯音洪侍郎曰。

自喀什噶爾西踰蔥嶺。以至吐喀里斯單。必經巴達克山。吐

喀里。唐為吐火羅。在鉢鐸創那西南。巴里黑之東。阿梅河上

游南岸。洪自釋云。火字音西人每讀成喀。或如庫斯單。猶云故地。西人謂當作以斯單。惟羅以合音。則成里。故曰吐喀里斯單。

洪自釋云。火字音西人每讀成喀。或如庫斯單。猶云故地。西人謂當作以斯單。惟羅以合音。則成里。故曰吐喀里斯單。

忒百迷

城名鄒圖漏譯元代疆域圖在阿母河北岸鐵門關東南今地屬布哈爾汗國。瀕於阿梅河北岸。

出鐵門而南以渡阿梅河。古時皆取道此城。西遊記不見此城名。則長春往來皆未取此道。

今改從忒百迷之西以渡。唐為怛滿國。新唐書西域傳曰怛滿或曰但漫。東訖拔斯南大食皆一月行。

北岐蘭二十日行。西大食一月行。居烏許河北平川中。獸多。師子。西北與史接。以鐵門關為限。按陀拔斯單在裏海南。禿馬溫敦山陽。但滿在鐵門關東南。而唐書云東訖跋斯。準望倒誤。惟稱居烏許河北平川中。西北與史接。以鐵門關為限。與今圖符合。然此特就其都城位置言之。百當大食未東來以前。但滿實西域大國。其屬地包有阿母河下游至亞俱羅河入裏海一帶平原沙漠。今俄屬之謀夫。即元史所謂馬盧城亦其屬地。顯處蘭達羅俄屬中亞遊記云。土百迷尼亞南界波斯。阿富汗。自亞廚喇海口起。經查特河。亞斯卡巴與薩喇山。至亞母河上游之霍札薩利。止。又云。土百迷尼亞南境除亞赫赫羅亞梯梯占與木富四處有艸外。餘皆沙漠。云然。則今日俄羅斯所屬之薩喀思關部南境之地。皆唐初但滿地也。

一曰怛密。唐西域記自觀音羅國順縛芻河北。下流至但密國。但密即怛滿異譯。

一曰迭兒密。親征錄曰帖哩

麻。元史薛塔刺海舊傳曰帖力迷。續綱目。

不花刺

城名。今布哈爾汗國都此。今汗為拙赤。子昔班後裔。本大夏之地。那珂通世云。上古屬亦囉國。漢

時大月氏據之。後魏曰忸密。後魏書西域傳。忸密在悉葛斤西。悉葛斤。即薩林建異譯。唐曰布豁。與不

尤近。曰捕喝。唐人稱為安國。役屬於西突厥。高宗時曾置為安

息州。新唐書安者。一曰布豁。又曰捕喝。元魏謂忸密。西瀕烏許河。治阿濫謐城。康居小君長。屬王。故地。按唐人稱布豁為安國。疑其為漢時安息國地也。故顯慶二年。竟

居小君長。屬王。故地。按唐人稱布豁為安國。疑其為漢時安息國地也。故顯慶二年。竟

阿濫謐城。寄按阿濫謐。即阿刺比。異文。此城為阿濫謐人所築。因以為名。阿刺比。義

西域人說云。布哈爾為最古之城。唐中宗時。即西七百年後。屬於阿刺比。僖宗後。即八百七十四年。後西域之薩蠻。朝建都於此。顯。盧蘭達羅云。布哈爾城。周七英里。零九百八十碼。高二十四尺。底寬十尺。十一門。有堞。堞口百三十一。建巳千。年。城內面積一千八百畝。約三英里。內有方城。高四十尺。面積二十四畝。城內另有圍牆。王宮及總制大臣侍衛公所皆在焉。

唐末西域撒曼朝都之。宋真宗之世。撒曼朝為西回紇

之亦列兒罕所滅。亦列兒罕之子孫定都撒麻百干。北宋之

末。西遼興。為其屬國。統兩河閒地。南宋嘉定六年。西回紇之

末主幹思曼為阿刺哀丁莎兒壇所殺。河閒全土。遂并於花

刺子模。十三年。即成吉思汗之十五年。入於蒙兀。一曰不合

兒。史或曰蒲華。耶律楚材西游錄。太祖舊紀本之。曰卜哈兒。亦見太。祖舊紀。曰孛哈里。烏密察。曰

八瓦百。阿刺瓦而。思舊傳。

那黑沙不

城名。鄒譯圖。加爾支。今屬布哈爾汗國。在不花刺城東南。撒麻百干西

南本後魏那識波國隋唐那色波

皆那沙不轉音

因役屬於史

隋唐之史國後魏曰伽色

尼後魏書西域傳伽色尼國在吐密南吐密即今布哈爾伽色尼今鄒譯圖作基大音隋書西域傳史國都獨莫水南俗同康國北去康國二百里南去吐火羅五百里西去那色波二百里唐西域記云從楓林建國西南行三百餘里至羯霜那國唐曰史國新唐書西域傳史或曰佉沙曰羯霜那居獨莫水南西五百里距那色波南四百里吐火羅也隋大業中築乞史城寄按伽色尼羯霜那佉沙乞史皆一音之轉西人亦奔好喀勒之記稱爲喀施謂此城築於西九六〇年開即北宋之初卻未知乞史城大業中已築在北宋前三百五十餘年也隋唐稱爲史乃乞史之略西遊記稱渴石仍是乞史轉音顯慮蘭達羅遊記作其大富乃基大音異文何以與古異名不得其解故亦曰小

史新唐書西域傳那色波亦曰小史蓋爲史所役屬居吐火羅故地東扼蔥嶺西接波刺

斯南雪山亦奔好喀勒云那黑沙不離喀施之北二日行城在平野按喀施之北準望

波刺斯即波斯雪山即欣都固思山唐書所言方位甚合

西人考波斯史云波

斯薩散朝西二百年即後漢建安五年波斯滅納失兒宛王在位時西五三一至

梁武帝中大通三年至中國可汗兵至兩河閒阿梅失兒兩河那克捨迫之地

陳宣帝太建十一年即那黑洪侍郎云考其時代必係魏碩德八刺汗至治初西二

沙不周之兵借魏書周書無徵一察阿互五世孫怯伯築宮於此蒙兀謂宮殿曰喀而什因

以名其地明茅元儀武備志韃靼方言稱殿爲喀而什各兒奇按蒙兀稱帳殿曰幹

按今新疆之疏勒府土名喀什噶爾即喀而什各兒異文則此語本出西域蒙兀既得西

域乃襍用彼土方言西人及茅氏不知遂以爲蒙兀語耳又按伽色羯霜乞史亦皆喀什

異文即漢大宛國王之都名曰貴山唐拔汗那國渴波之所治之城曰渴塞貴山渴塞與

喀什音亦相通然則喀而什者西域有宮殿之城之通稱非蒙兀獨有之方言也徐氏松

西域水道記喀什噶爾注回語各色曰喀什噶爾釋義與武備志似

異而實可互證蓋西域民居多平頂土屋惟宮殿則以軋砌且加以采畫焉那珂通世

云元時巴魯刺思氏世居於此生駙馬帖木兒山川清麗故

一名舍里薛卜思義謂綠城今省稱舍勒城旁有小河即隋

唐書所謂獨莫水今稱喀施苔里牙即因此城舊名喀而什

所遺

的里安

城名今廢遺址當在柯提南偏東阿梅河西沙漠中大典圖作的

倒誤方位在不花刺柯提之間鄒譯圖喀什噶爾特南偏東一百七十鳥里布哈爾西偏北五百

六十鳥里阿穆河西沙漠中有井曰底里以即的里譯音而急讀略安字音準望與大典

圖亦合重野安釋元疆域圖列今屬機窪汗國在機窪東南洪侍郎云考古時花

的里安於阿母河東岸殊誤或即此應在柯提南寄按今圖底

里在喀特南偏東洪說方位微誤

撒麻百干

城名鄒譯圖撒今俄羅斯中亞細亞薩刺弗珊部會城也瀕於

薩刺弗珊河南岸薩刺弗珊一作塞刺佛山又作薩刺甫山譯義謂金寶即隋書

所謂薩寶水唐書所謂那密水洪侍郎以那密爲納林之訛是

誤認唐書之那密河爲今秦漢閒地屬大夏孝文時文帝二敦煌祁連

之錫爾河一名納林河也

三年閒

之錫爾河一名納林河也

三年閒

閒所居月氏種人爲匈奴所破。過大宛西來。擊大夏而臣之。

都嬌水北爲王庭。是爲大月氏。其國王所治監氏城。卽此史

大宛傳大夏民多可百餘萬其都曰藍市城徐氏松漢書西域傳補注云卽監氏後書作藍氏後魏書作盧監城寄按藍監氏市啓通後魏悉萬斤。

一曰薩末鞞。亦曰颯秣建。其王本姓温。月氏人北史因舊居祁

連山北昭武城西徙後支庶分王。故撒麻耳干左右諸國。竝

以昭武爲姓。示不忘本。唐人稱爲康國。如云妄謂康居之後。至

高宗永徽閒。遂以其地爲康居都督府。隋書西域傳康國主都薩寶水

刺弗珊河阿祿迪卽幹兒朵異文大月氏亦游枝種故稱王所在帳殿曰阿祿迪猶蒙兀稱和林城曰幹兒朵八里克也尋屬大食。唐末西域

撒曼朝興。地又屬之。宋眞宗時。西回紇亦列兒罕滅撒曼朝。

其子孫都此。統兩河閒地。西遼始祖耶律大石西征。役屬之。

嘗駐蹕於此。置爲河中河。謂阿梅矣南宋時。花刺子模國主阿刺

哀丁謨罕默德殺西回紇王幹思曼。而奪其地。建爲新都。成

吉思汗西征破之。地入蒙兀。蒙格汗時。卽其地置阿梅河等

處行尙書省治。正稱薛米思加卜。亦曰薛米思堅。以上蒙曰斜

米斯干。西遊曰尋恩虔。湛然居曰尋思干。遼史天祥曰擣斯干。西使記郭

薛迷思干。親征錄太曰撒馬兒罕。明史西域傳那珂通世云皆撒馬兒罕舊名

送兒大王所至之馬刺罕答卽此城也漢書西域傳大月氏治監氏城監氏當卽撒馬兒罕

那山是爲撒馬兒罕之國名見於華書記載之始迷密迦色那者唐西域記之彌秣賀

里多居人極堅固異方珍寶多聚此國土地沃壤稼穡備植林樹鬱鬱花果滋茂多出善

馬機巧之技特工諸國氣序和暢風俗猛烈凡諸胡國此爲其中進止威儀近遠取則其

王豪勇鄰國承命兵馬精強多是諸羯據此則颯秣建唐初雖役屬於突厥國勢尙強也

隋書西域傳曰康國者康居之後也遷徙無常不恒故地然自漢以來相承不絕其王本

姓温月支人也舊居祁連山北昭武城因被匈奴所破西踰蔥嶺遂有其國支庶各分王

故康國左右諸國並以昭武爲姓示不忘本也都於薩寶水上阿祿迪城城多居名爲

強國而西域諸國多歸之所謂康國者取撒馬兒罕之罕字單音爲名與省稱彌秣賀

曰米國之史曰史國屈霜你迦曰何國貨利習穆曰穆國漕矩吒曰漕國同例被匈奴所

破云者事出史記大宛傳稱始月氏居燉煌祁連閒及爲匈奴所敗乃遠去過宛西擊

大夏而臣之遂都嬌水北爲王庭嬌水北卽阿木河北失兒阿木兩河之閒漢孝文時卽

屬月氏隋書所謂康居之後甚誤就其原文觀之與殺月氏之事自相矛盾推其致誤之

由蓋以康字同音增會爲此說耳康居之在大宛西北今弗兒嘎河西北乞兒吉思曠

野舊唐書西域傳述隋書故有康國卽漢康居之國也之誤至其改被匈奴所破爲突

厥所破則益誤矣蓋作舊唐書者既誤認康國爲古之康居國遂忘史記漢書明記月氏

捕喝即今之亭合喇皆在兩河間為月氏故地唐人不察妄以為康居故地耳又唐人以捕喝為漢之安息名之曰安國以何國與安國間之喝汗為安息之木鹿名之曰東安顯慶三年遂以安為安息州東安為木鹿州殊不知喝汗即喝捍為今之治罕地屬漢之大宛若安息之木鹿城乃今俄羅斯薩喀思闢部之蔑兒甫一作謀夫者是非李合喇也顧東西史家不察新舊唐書之妄徒見其列記康居五小王故地絕類事實遂於月氏康居領地之見解多所淆惑故辨正之撒馬兒罕為之篤字略而不呼為漢人常例無足怪者至馬兒科保羅亦稱撒馬兒罕為撒馬兒罕大約因習聞諸漢人故有是百中世基督教之傳道師名此城曰薛米思罕楊耶律楚材西遊錄曰訛打刺城西千餘里有大城曰尋思干尋思干者西人云肥也以土地肥饒故以名甚富庶環城數十里皆園林飛渠走泉方池圓沼花木連延誠為勝概瓜大者如馬首尋思干為謀速魯蠻種落梭里檀所都蒲華苦蓋訛打刺城皆隸焉湛然居士集又書作尋思處譯注云尋思肥也虔城也按突兒克語肥曰薛米思罕兒沙語城曰罕篤故知楚材所譯極當西遊記辛亥仲冬十有八日過斜米斯干大城之北云其城因溝岸為之秋夏常無雨國人疏二河入城分繞巷陌比屋得用方算端氏之未敗也城中常十萬餘戶國破而來存者四之一其中大率多回紇人城中有岡高十餘丈算端氏之新宮據焉又壬午年二月二日遊郭西隨處有臺池樓閣閒以疏圍望日復遊郭西園林相接百餘里雖中原莫能過但寂無鳥聲耳又賞其地之瓜云味極甘香中國所無元明之間駙馬帖木兒都此顯慮蘭達羅遊記云撒馬兒罕城頗高六門周二十七里城之北沃壤十餘里直至河干東北為朱班亞答山往塔什干大道四望叢林流水土人謂此為仙境其說與西遊錄相合也明史謂元太祖蕩平西域易前代國名以蒙古語始有撒馬兒罕之稱其實彼土向稱撒馬兒罕因他國人呼之語音有輕重疾徐致譯字差異耳

忽瑣

城名鄒譯圖作霍占瀕於失兒河南岸同治五年地入俄羅斯今屬彼國失兒苔里牙部失兒黃色也苔里牙天然之河一作錫爾達里雅上二字為突厥蒙兀通用語下三字為突厥語錫爾河之名見一統志他華

書多稱為納林一作那林按圖河有二源北曰那林西南流南曰塔爾西流至巴雷克池之北二源會合自此而下始稱錫爾然我國圖籍仍稱那林按滿洲語謂細曰納林蒙兀語同自是專指北源一小水言之不得通稱全河本漢大宛國地唐石國所屬之瞰羯城顯慶三年以是城置大宛都督府新唐書西域傳石隋大業初西突厥殺其王以特勤訶職統其國顯慶三年以瞰羯城為大宛都督府瞰羯與苦蓋音尤近失兒河經忽瑣城北因納忽瑣河之稱音差為

忽章河舊史郭寶玉傳亦曰忽牽河劉郁西使記曰火車站河明史西域傳沙鹿海耳西北臨大河曰火車站架浮梁以渡按沙鹿海耳即別納客惕在河曲之內忽瑣城在河曲之外兩城隔水相望曰霍闡沒輦西遊記霍闡沒輦輦由浮橋渡而諸書

所載忽瑣城字音亦微有差異或曰苦蓋西遊錄曰塔刺思又西南四百餘里有苦蓋城苦蓋城西北五百里有訛打刺城西書云錫爾河頗有苦程城城以河得名按苦程即苦蓋異文曰忽禪舊史伯顏傳曰忽纏薛塔刺

西國圖書又稱為苦程特則唐書俱戰提之聲轉也新唐書西域傳曰石國南二百里所俱戰提西南五百里康也石即塔什干康即撒馬兒罕道里準望約略相符俱戰提乃忽瑣特之聲轉凡西書言特猶蒙兀言惕兼地與人言之顯慮蘭達羅遊記云霍占城在納林河岸周二十四里八門別有便門二千年前所築云一面臨河二面田畝夏嚴熱冬無冰北有漠哥頭山高四千尺據此知前漢時已有此城為西域最古

馬百亦囊

城名鄒譯圖瑪爾格爾一作瑪爾噶朗今屬俄羅斯中亞細亞之費爾干那部北

距失兒河百里其東南十餘里有那懷馬百亦囊那懷新也蒙兀語亦俄羅斯語

可失哈百

城名在今新疆疏勒府城東南一里土名喀什噶爾本禹貢

渠梭國渠梭即可失聲轉陶郎中保廉說是也隋書西域傳云鑿汪古渠後鑿汗為今之費爾干與析支隔天山蔥嶺當時聲教似非所及漢疏勒國

王所治城後魏書西域傳疏勒國在姑默本名法沙亦號伽師城新唐書西域傳

疏勒一曰法沙王居伽師城唐西域記云法沙國舊謂疏勒乃稱其城號也正言當云室利訖栗多底疏勒之言猶為訛也奇按法沙伽師即可失聲轉對譯作喀什噶爾云疑

此城名起於古昔按西域書言唐開成開大食東來侵奪其地地名亦同阿黎意本阿刺

育勒體百之書有云可失噶百豁旦東西突而基斯單等地先屬哈刺契丹闞兒汗西一

二一八年地皆入於蒙兀後屬察合台據此則另蠻一曰乞思合兒蒙文曰合失蒙文

遺種古出魯克之就獲確在成吉思汗十三年也

忽炭

城名土名額里齊回語居民環城之謂在今新疆和闐直隸

州西南十餘里玉隴哈什河夾城東西至城北合流本漢于

亦作諾威

瑪爾格蘭

渠梭國

王所治城

疏勒一曰法沙

此城名起於古昔

育勒體百之書有云

二一八年地皆入於蒙兀

遺種古出魯克之就獲確

拜延入都

魯舊傳

城名土名額里齊

州西南十餘里

闐國史記于寘唐西域記瞿薩旦那注云俗謂渾那匈奴謂之于遁諸胡謂之豁旦印

隆起其狀如乳神童飲吮因以名焉洪侍郎云西人考瞿薩旦那此云地乳國其地忽然

平梵音當即印度人之稱突而克人云屈丹波斯阿刺比人云豁旦一曰兀丹蒙文

曰五端西遊錄曰高昌西三四千里有五端城出烏白玉曰翰端舊史元朝忽必烈汗至元間

柯提

嘗置幹端宣慰司都元帥府於此尋罷

城名鄒譯圖喀什或作喀什大典圖今屬機窪汗國機窪鄒圖基發汗在機

窪城北烏道六十餘里庫捏烏爾根赤城東南烏道二百十

餘里阿梅河之西唐昭宗天復至宋真宗咸平間西九百至花

刺子模國作都於此新唐書西域傳貨利習彌一曰過利洪侍郎云疑即柯提

南五百餘里至貨利習彌迦國捕喝即布哈爾所言西至及西南至準望道里均不符當

改西南作西北五百作二百亥矣此書之例凡曰行者親踐履也曰至者傳聞紀也未履

其地但憑傳說所以致誤又記之伐地新唐書西域傳作伐地其實伐地二字皆

誤當作戈地戈字隸書作戈與伐成相似西域傳記以此致訛戈地即柯提異文

兀提刺百

城名鄒譯圖鄂特今地屬俄羅斯中亞細亞失兒答里牙部在突

兒厥斯單城南烏道百里瀕於失兒河支流阿里士河右岸

西距阿里士河與失兒河會口二十里許

史曰斡脫羅兒曰訛荅刺

以上親征錄元史舊紀

曰訛打刺西遊錄小阿味尼

亞王海屯人朝和林過此其紀行書作訛忒刺兒城為察阿互所夷蒙兀人稱為卯危巴里克猶言惡城以其曠日攻圍多傷士卒故也

巴補

城名

鄒譯圖帕普或作巴魄大典圖在忽壇東不誤惟與馬百亦囊東西並列方位不合應在馬百亦囊西北

今屬俄羅斯中亞

細亞之費爾干那部在其會城浩罕北東八十烏里那曼干

西百里而近一曰八普

西遊錄以苦蓋八普可金三城並稱蓋自西南來先過苦蓋次八普再可金也

訛跡邗

城名

鄒圖烏茲根大典圖訛跡省印字

今屬俄羅斯中亞細亞之費爾干那部在

安集延東烏道百六十里同治十二年西人遊歷至此謂城

已荒廢巴卑爾釋地書曰

巴卑爾駙馬帖木兒後王明宏治間立國於喀什爾

烏斯勘洪侍郎云勘音在堅

昔之費爾干那會城寄按費爾干那後魏拔汗那

或曰破洛那隋曰鏐汗

隋書西域傳謂鏐汗古渠按未知何據

唐曰判汗

唐書西域傳渴

國也判汗即鏐汗

曰怖悍

唐西域記注怖數費反然則怖悍與費干尤近

王居西韃城在真珠河之

北唐書西域傳寧遠者本拔汗那或曰鏐汗元魏時破落那居西韃城在真珠河之北有大城六小城百按真珠河今圖之塔爾河塔爾乃塔納之聲轉蒙兀謂珠曰塔納突厥語同此云真珠蓋譯為華言矣傳又云石西南有藥殺水入中國謂之真珠河按藥殺水今圖作雅色河下流與塔爾河會塔爾河上游在中國休循州地故曰入中國謂之真珠

河今烏茲根城正在雅色河

南塔爾河北古今地望密合

西韃即訛跡邗

西韃為跡邗聲轉訛呼漫其開口訛字音

真珠河今

塔爾河也

通志云撥汗隋時通焉都蔥嶺之西五百餘里古渠按國也都城方四里東去瓜州五千里唐書西域傳云石東南千餘里有怖悍者山四環之地膏腴多馬羊西

千里堵利瑟那東臨藥水水出蔥嶺北原色濁西北流入大磧按怖悍即鏐汗與寧遠同地作唐書者誤認為二國復述於石國之下百堵利瑟那即蘇對沙那亦即但邏斯今塔

刺斯河上之城石為塔什干志稱撥汗西去蘇對沙那北去石各五百里而傳稱石東南千餘里有怖悍西千里堵利瑟那道里相差惟倍以今日烏茲根塔刺斯塔什干三城準

望觀之通志為近是惟塔刺斯在烏茲根西北非正西西突厥牙時在干泉準望直烏茲

根正北非東北百藥水即藥殺水亦即今雅色河此河源出蔥嶺北麓東北流繞烏茲根

城東北二面迤西南流入塔爾河與志稱怖悍東臨藥水水源出蔥嶺北原合此河既會

塔爾河又西南與納林河會兩河既會今稱失兒峇里牙突厥語義謂黃色天然自成之

河與色濁之說合西南過霍占城北迤西北流入於鹹海與西北流入大磧之說合志不

稱入鹹海而云入大磧者今日之鹹海為阿梅失兒兩河所豬而成明以前阿梅河入裏

海失兒河下流為沙磧所滲渴伏而不見故唐時未有鹹海也古無鹹海之說見之近日英吉利人顯慮蘭達羅中亞遊記今就通洪侍郎疑元史也罕的斤傳之

成吉思西征之役。拙赤一軍所下之城。中有斡自肯篤。此據那河通世

成吉思汗實錄注譯音洪侍即太祖本紀作奧斯懇即斡思堅與巴兒合里肯篤並舉。即八則彼

斡思堅城在失兒河下游。當屬拙赤後王月祖伯。而此訛跡

邗城屬察阿互後王篤來帖木兒。故知非也。洪侍即又引律律希亮舊傳中統三年十月自

不刺城至于亦思寬之地謂于亦思寬當即烏斯勘尤誤按亦思寬者即明史西域傳之亦思渴兒備文當稱伊斯色克庫爾突厥語熱海之義希亮傳之亦思寬乃亦思渴異文急呼省兒字音其于字係助詞屬上至字成文侍

即以于亦思寬四字連讀是誤認助詞為名詞矣

倭赤

城名今新疆天山南路烏什直隸廳也。漢時疏勒國所屬烏

即城。後漢書班超傳疏勒有盤橐城烏即城損中城徐氏松西域水道記曰

永寧城。廳治城據山之東南面。其山孤立。四面距眾山皆七八

里。山勢險峻。回語謂山石突出為烏赤。烏什即烏赤也。洪侍即云俄羅

斯人稱為烏什烏赤寄按洪依一統志以烏什為漢尉頭國地殊誤漢書西域傳云尉頭國王治尉頭谷南與疏勒接山道不通今烏什在疏勒府東偏北千餘里若是尉頭當云西與疏勒接準望方合且城當往來孔道與山道不通之說亦不合

苦义

城名今新疆天山南路庫車直隸州東南百餘里之龜茲故

城。本漢舊國。辨機西域記作屈支新唐書云龜茲一曰邱茲一曰屈茲苦义庫車。即龜茲聲轉。一曰

曲先。親征錄今本白先誤曰居徹兒。亦見親征錄洪侍即云當準部未平時今之伊犁亦曰苦而义至今西國輿圖仍稱伊犁曰苦而义圖理殊異

域錄云俄羅斯南面諸國有庫策皆謂即今庫車然其時庫車與俄隔絕不應列諸鄰邦或指伊犁而言未可知也寄按西人稱忽犂為苦程康熙時忽犂未入俄實為俄南面之強國因是并稱伊犁為苦而义稱準酋曰苦程汗又若庫程汗不必指庫車州也

柯散

城名。鄒譯圖作阿克賽當是本音今屬俄羅斯中亞細亞費爾干那部。西距帕

普東北距那曼干。各六十烏里。本漢大宛國都貴山城。漢書西域傳大宛國王治貴山城史記正義引括地志云率都那沙國亦名蘇對沙那本漢大宛國後魏書云破洛那國故大宛國也都貴山城貴山與柯散音近當即此城異譯唐密

遣國之渴塞城。顯慶三年。曾置為休循州都督府。唐書西域傳密遠本拔汗那居

西韃城貞觀中王契苾為西突厥曷莫賀咄所殺阿瑟那鼠匿奪其城鼠匿死子渴波之立契苾兄子阿了參為王治呼悶城渴波之治渴塞城顯慶初遣使朝貢三年以渴塞城為休循州都督府授阿了參為刺一曰可傘。西遊錄曰可散。曷思麥

阿忒八失

城名。今廢。遺址在阿特巴什河上。按圖阿特巴什山在蔥嶺北伊色克庫爾南山西麓出水亦名阿特巴什西

北流入大那林河洪侍郎云昔俄人廓斯屯游歷至此云其地繁庶又一俄人云河邊有古城遺址據其所言則阿忒八失城當在此阿特巴什河上大典圖列阿忒八失於亦列八里西南先嘗爲布魯特游牧地今屬俄羅斯中亞細亞之塞

彌列厘斯克部譯言一曰阿體八升洪侍郎引耶律希亮傳中統四年至可失哈里城四月阿里不哥兵復至希亮

又從征至渾八升城希亮母從后避暑阿體八升山疑城以山得名寄按回紇語數之一曰阿勒題十日溫頭曰巴什阿體八升即阿勒題巴什聲轉義謂一頭渾八升即溫巴什異文義謂十頭希亮從征所至之渾八升今溫宿府城南偏西百里之渾巴什臺地在天山南希亮母從后避暑之阿體八升山即此阿忒八失城所在之山在蔥嶺西北麓洪侍郎混而一之非是

八里茫

城名大典圖在倭赤北洪侍郎云無攷元疆域圖闕而未載寄按經世大典圖既位置八里茫

於倭赤之北西北地附錄又編次阿忒八失之後察赤之前

則其城必在蔥嶺西北今俄羅斯中亞細亞塞彌列厘斯克

部有巴爾斯克溫山口疑即因山內有八里茫城得名茫爲

莎之誤字八里茫爲巴爾斯克異文譯義爲虎遼史所謂虎思

幹百朵天祐西遊記所謂大石林牙西域史所謂八刺沙衮實

西遼之都也今考西遼之都據耶律楚材西遊錄云過瀚海千餘里有不刺城不刺南有陰山山頂有池周圍七八十里出陰山有阿里馬城又西有大河曰伊

列其西有城曰虎司窩魯朵即西遼之都附庸城數十又西數百里有塔刺思城又西四
百餘里有苦蓋城八普城可傘城芭攢城錄所謂伊列河即今伊犁河虎司窩魯朵在其
西又西數百里塔刺思城則遼都在阿里馬塔刺思二城之間各數百里也李志常之長
春西遊記云辛巳九月二十七日至阿里馬城又西行四日至塔刺思浸葦水勢深闊抵
西北流千日乘舟以濟南下至一大山又西行五日云又西行七日度西南一山
明日至回紇小城十有六日西南過板橋渡河晚至南山下即大石林牙其國王遼後也
十有八日沿山而行山忽南去一石城當途石色盡赤有駐軍古跡西有大塚若星斗相
連又渡石橋竝西南山行五程至塞藍城按長春所過之塔刺思浸葦實伊犁河而記者
追憶偶誤作塔刺速耳知者長春歸途癸未三月二十三日至吹漫葦之南岸又十日
套嶺所度之西南一山喀思帖克山口也所過板橋爲塔刺速浸葦即塔刺思河上之橋
所渡之河即吹漫葦記者前既誤以伊犁河爲塔刺速浸葦故此處不舉塔刺思河之名
其所謂南山即阿列克散迭兒山脈大石林牙西遼始祖耶律大石契丹謂翰林學士曰
林牙大石在天祥朝曾居是官非名也說所謂大石林牙如謂大石林牙之都實舉以爲
虎思幹百朵之代名詞也下咧惕施乃迭兒云長春自今之庫勒札附近之阿勒馬里克
出發後其渡伊犁河處似離庫勒札不遠由此前進至今之威兒尼所在之地沿阿刺套
連山西行蓋由舊驛路以達喀思帖克山口然後踰連山耳原注自威兒尼至塔什肯篤
開之新驛路爲北向之紆道至關什珀克始與舊路合又云其渡楚河必在今之脫克馬
克然後達阿列克散迭兒山脈其後循此驛路之山麓西行至塔刺思河遂自今之奧列
阿答附近以渡塞藍即賽喇姆城距沁肯惕之東十三英里今猶存自奧列阿答至塔什
肯篤之驛路通過賽喇姆之近旁云今再以劉郁西使記證之記云已未正月馳驛西觀
自和林出兀孫中云云自孛羅城西南行出鐵木兒懺察關至阿里麻里城又南有赤木
兒城二月二十四日過六堵兩山開土平民夥溝洫映帶多故壘壞垣蓋契丹舊居也計
其地去和林五千里而近有河曰亦運流洶洶東注土人云此黃河也二十八日過塔刺
寺寄按六堵即阿刺套嶺六堵與刺套異譯急呼浸其開口阿字音百曰兩山開者自阿
刺套嶺迤西至薩阿賴嶺即阿列克散迭兒山脈故壘壞垣即虎思幹百朵遺址故曰契
丹舊居其地去和林五千里而近五千上今本行萬字亦運河吹河之音差蓋嶺以西之
水大率西北流吹河亦然此云洶洶東注東當作西疑淺人妄改或傳寫之誤塔刺寺即

塔刺思異文按遼史天祚附紀謂虎思爲棄而不居之義蓋契丹語幹百朵謂帳殿蒙兀稱和林城曰幹兒朵思巴里克亦此義大石自起兒漫班師本欲東歸光復舊物徒以道遠糧乏中道留此其以虎思幹百朵爲名止如宋高南渡作都臨安稱爲行在所示不忍安居於此將恢復三京百西域史不稱虎思幹百朵謂之入刺沙者豈易世之後定都既久或嫌失實故易以美名歟考契丹語虎曰巴刺斯警轉爲入刺沙突厥語城曰肯篤省稱變文爲干別譯作察然則入刺沙衣如言虎城矣北族尙武好以虎名城如客魯連河上之契丹故城亦稱巴拉斯見內府圖及蒙古游牧記乃顏故地阿八刺忽後置爲肇州者其城遺址在松花江北岸呼蘭府城西土人亦稱爲巴刺斯見黑龍江實測圖即其例也此虎思幹百朵當即律楚材邱處機西游時先後錄記其城故在及劉郁西使在蒙兀憲宗九年已未城已荒廢猶見故壘壞垣且云土平民夥而虎思幹百朵或八刺沙衣二名均不見察阿互後王篤來帖木兒屬城中本可疑怪若謂城已殘破不足記錄彼兀提刺百爲察阿互所夷巴某爲幹歌互所夷何以二城之名仍在西北地附錄顧獨遺此最有名之西遼故都果何說乎鄙意以舊錄之八里范爲八里莎形近之誤即入刺沙譯字之差西域城名未二字例加肯篤或作罕惕多有稱干若罕如塔什干撒馬兒罕之類此城不稱八里莎干或八刺沙衣略也以

察赤

城名。今日塔什干。俄羅斯中亞細亞失兒答里身部之會城也。本漢大宛北鄙。後魏者舌。

石國。一曰柘支。曰柘折。曰赭時。皆察赤異譯。新唐書西域傳云石

赭時漢大宛北鄙也。去京師九千里南五百里康也。右涯素葉河。王姓石。治柘折城。康居小王窳匿城地。西南有藥殺水。入中國謂之真珠河。亦曰質河。按既曰大宛北鄙則當屬大宛自此以北始入康居境傳之下文乃云故康居小王窳匿城地。自相矛盾誤與稱大月氏貴霜翎候之竭霜那城爲康居小王蘇維城故地相等。唐西域記云赭時國唐石

國西臨葉河。洪侍郎云唐書素葉河。玄奘作葉河。無素字。西人考得錫爾河。古稱藥克殺。當即唐書之藥殺。葉河當即藥河。轉音寄按唐書謂石國右涯素葉河。玄奘謂西臨葉河。與今塔什干西臨錫爾河形勢相合。又唐書言甯遠在真珠河北。渴塞爲唐之休循州。故此云入中國謂之真珠河。真珠河今圖作塔爾河。錫爾河上源之一支也。蕃言塔納即塔爾華言真珠。入中國云者謂其上源在中國地。非謂流入中國也。質河即柘折河。亟讀之音。又考西人謂失兒河。古名賽渾。與素葉及素音近。又滿洲謂黃河曰蘇幹延。又若刷烟與素葉碎葉音亦近。蒙兀謂黃色曰失兒。即失刺義。亦相通。然則質河柘折藥殺葉河。素葉賽渾塔納真珠忽章失兒皆一水。不過上源下游支渠經流及古今種族稱名之不同耳。唐書雜采傳記廣列異名。致讀史者疑誤不少。又俄國陸軍中將伊瓦林帖木真用兵論引法蘭西記述家言塔刺斯藥克殺那省爲阿克蘇與藥克殺六脫河兩開之地。其所謂阿克蘇蘇指阿梅河所謂藥克殺六脫河指失兒河也。

家不云塔什干。多云柘折。或云察赤。康熙四十二年。西一七年。英

吉利人莫邇游歷著書。稱塔什干爲察赤。先於莫邇游歷者。

謂塔什之義爲石。干爲城。國云。一曰塔失元。

傳皆不載。惟成宗舊紀大德元年。有免辟迷思干塔刺斯塔失元三年。民賦之文。塔失元

即塔什干。寄按塔什干實大宛二字之變音。杜環經行記云石其國名赭時。一名大宛。即

其稿證。又可見唐書康居。曰達失干。劉郁西使記云達什干。在賽藍之西。去撒馬兒

小王窳匿城地之誤矣。達失干顯慮蘭達羅遊記云塔什干。譯言石城。城形圓。周四十里。按其里

數。二記懸絕。豈郁書二里本二十里之誤。抑古時城小。近世擴而大之歟。

也云赤

城名。大典圖在赤。洪侍郎云。無考。惟劉郁西使記有亦運河。城或

在此河瀕以水得名寄按亦運河即祕史垂河今俄羅斯塞
彌列厘斯克部吹河之東伊斯色克庫爾之北有威兒尼城
一名阿刺瑪圖在伊犁斯克西與大典圖亦云赤在亦刺八里西方位
頗合音亦近似俟考

亦刺八里

城名大典圖在阿力麻里西南洪侍郎云元憲宗時小阿昧尼亞王海屯入

朝和林歸程紀行謂抵亦關八里克後渡伊刺河亦關伊刺

皆伊犁異譯知此城必瀕伊犁河右岸洪侍郎中俄界圖伊犁河右岸有地曰伊犁斯克鄒譯作伊犁

碼頭疑即亦刺八里所在重野安釋元疆域圖在海押立南阿力麻里西是也惟位於伊犁河左岸則誤屬俄羅斯塞彌列厘斯克

部一曰伊列漢書陳湯傳曰伊例晉書康居在大宛西北二千里與粟弋伊例鄰接伊例即伊犁異文曰伊麗

唐書蘇定方傳八里克謂城省稱八里回紇語亦突厥語蒙兀沿用之

亦曰巴刺哈孫則城有倉庫者也寄按巴刺本八里聲轉哈亦作噶似即克之異譯孫其尾音也洪侍郎云今波斯

斯謂城亦曰巴刺明代蘇門防禦考則云北虜謂城為合托似又兼西域語蓋斥地愈廣收撫種類愈繁本國語言亦隨而變寄按西域謂城曰干並無謂城曰合托之證洪謂裏海東南面有城曰烏孫哈達謂合達即哈托孤澄揣擬不足為確據惟滿洲語謂城曰和屯亦作和吞即合托異譯蒙兀東道諸王與女真人襟處久之習用其語言如稱巴林旗

之遼上京臨潢府故城為博羅和屯是也葡門近接遼東西故知其方言然不足以概一般蒙兀語也蒙兀舊俗本無城郭故其語言初無城字之義惟稱環車為營處曰古列延即庫倫稱酋長卓帳處曰幹兒朵思而已城有倉庫曰巴刺喝孫見西遊記注本亦沿用回紇語非蒙兀固有之方言也

亦力把里國謂別失八里國王納黑失者罕為從弟續文獻通考云曰亦力把力亦力把力不知

何國地居沙漠間在肅州西北二千七百里有熱海周數百里俗呼亦息渴而元名其地為別失八里明永樂十八年歪思弒其從兄納黑失只罕自立為王徙其國西去遂更國號曰亦力把力洪侍郎云元名其地為別失八里此語殊誤元初別失八里即今烏魯木齊屬畏兀兒國亦刺八里當屬阿力麻里西遊記長春至阿里馬城鋪速滿國王來迎知

此地別有酋長阿力麻里王名雪格那克的斤見西域補傳上且亦力把里亦力把力皆即元之亦刺八里以城名稱之本非國號安得謂更寄按西遊記所謂鋪速滿實木速兒

蠻異譯謂天方教人非國名南有熱海西域語稱伊斯色克庫爾省呼亦息渴

兒明史西域傳蒙兀人因其緣岸之沙可煉鐵謂之帖木兒禿納兀

兒對文作特穆爾圖淖爾蒙兀語義鐵有之海徐氏松西域水道記云自合畢爾哈圖山口遙望海氣接天不知所極西行四十里乃海北岸其處翁仲無慮數十蓋古勃律君華語亦謂之大清池

長葬地或有陪葬如唐昭陵者歟寄按或當是西遼陵寢所在西遼沿襲華風故有此制若勃律君長未必然也

徐氏松西域水道記引辨機西域記云自陵山行四百餘里至大清池原注或名熱海又謂鹹海記又云周千餘里東西長南北狹四面負山眾水交湊色帶青黑味兼鹹苦洪濤

浩汗驚波汨瀾龍魚雜處靈怪聞起所以往來行旅禱以祈福水族雖多莫敢漁捕是清池熱海皆斯水舊名其產魚似鯉今西域競網取之無復向時祈禱之異岑嘉州熱海行

詩云側聞陰山胡兒語西頭熱海水如煮海上眾鳥不敢飛中有鯉魚長且肥原注有赤鯉徐云今海亦不聞似煮也

普刺

城名。今已廢。在新疆精河直隸廳西。博羅托刺河南。大牆子

之地。大牆子在博羅霍洛嶺陰。博羅托刺河之北。故知即普刺城遺址。普刺即博羅異譯。蒙兀語蒼白色。博羅霍洛為蒼白亂山。博羅托刺蒼白川也。東南

臨賽刺木納活兒。一曰不刺。西遊錄云。過瀚海千餘里。有不刺城。不刺南有陰山。山頂有池。皆指賽刺木。淖爾依今日地形觀之。記之城北。當作城東南。西域

馬曰孛羅。劉郁西使記云。自業懽又西南行。過孛羅城。所種皆麥。稻山多樹。不能株。絡石而長。城居肆圍。錯土屋。窗戶皆琉璃。城北有海。鐵山風出。往往吹行人。墮海中。西南行十里。有關口。鐵木兒。懽察按部。謂城北有海。楚材言不刺南。

書稱此城曰普刺特。稱賽刺木納活兒曰速忒渴兒。海屯紀

行書曰。自東而行。先經普刺特城。再經速忒渴兒。蒙格汗時。

法蘭克教士嚙卜嚙克東行紀事云。普刺特城有台吞人。洪待

台吞人即今德意志人。法蘭西人對之有此稱。謂至今猶然。語近輕藐。德意志人不樂聞之。為鎔金製器之工匠。蒙格西

征旋師。挈以至此。

也迷里。

城名。舊錄及大典圖作也迷失。失字誤。日本文學士安野重

繹元疆域圖改作也迷里。大典圖在普刺東北。舊錄次普刺之。後確係今額米爾河上城之方位。今新疆塔

城廳治是也。在額米爾河上。城以河得名。西人考之。謂憲宗本紀之葉密立。即律希亮傳之葉

密里。即此也。迷里。一曰業懽。劉郁西使記。過龍骨河。復西北行。與別失八里南相值。近五百

備文。西南過孛羅城。業懽即也。迷異文。

阿力麻里

城名。遺址當在今伊犁府城西霍爾果斯廳之地。伊犁河北

岸。東西阿刺馬圖溝之間。疑即鄒譯圖所謂欽察果子之地。或謂欽察實清

人譯者。遂呼為清朝果子。巨。大典圖元疆域圖。均位於苦父北。微誤。今日地望當在苦父西北。一曰野里麻里。世祖

西遊記。辛巳九月二十七日。至阿里馬城。鋪速滿國王暨蒙古塔刺忽只領諸人來迎。宿於西果園。土人呼果為阿里馬。突未東歸。四月五日。至阿里馬城。之東果園。二太子之大

匠張公請渡河。不果。按東西果園。當即在今東西阿刺馬圖溝上。西遊錄云。土人目林檎曰阿里馬。茅元儀武備志云。蒙古謂果曰者泥。四黎曰阿里馬。三說不同。以記說為正。鋪

速滿國王即阿里馬城。酋其名雪格那克的斤。曰阿里麻里。世祖舊紀。劉郁西使記云。出鐵木兒。懽察關。至

居其俗。漸染似中國。又南有赤木兒城。居民多并汾人。西人呼若阿百麻里克。奇案多桑書如此。正呼

合刺火者

城名。今新疆土魯番廳廣安城東七十里之哈刺和卓是也。

本漢車師前國地。前王所治。交河故城在今廣安城西二十里。雅兒湖上。周七里。東有高昌壁。以地高

敞得名。後漢時。西域戊巳校尉治此。後魏初。闕伯周據之。自

表史

一四

稱高昌王并於麴嘉唐貞觀中平其國置西州及安西都護府尋陷吐蕃開成以後回紇西來其酋亦都護建牙於此號畏兀兒國北宋末為西遼所役屬南宋嘉定二年轉屬蒙兀元至治間地入察阿歹五世孫篤來帖木兒明世法錄云永樂間吏部員外郎陳誠使至言其國蕭條零落東有荒城故址即古高昌治一曰哈刺禾州元史世祖舊紀曰哈刺霍州阿瓦曰哈刺

和州曰哈刺火州舊史紀傳中屢見

魯克塵

城名今哈刺和卓東南五十里之魯克沁臺也本後漢柳中城西域長史所治唐置柳中縣魯克塵節柳中聲訛明稱柳城一名魯陳

又名柳陳城明史西域傳

別失八里

城名今新疆迪化府屬濟木薩北五里之護堡子破城是也本漢車師後國王所治務塗谷後漢金滿城唐西突厥可汗浮屠城貞觀中置庭州并置金滿縣濟木薩即金滿音差徐氏松漢書西域傳補注云後書言自高昌壁

北通後部金滿城五百里金滿即今濟木薩唐北庭都護府也通鑑貞觀十四年平高昌以其地為西州以可汗浮屠城為庭州浮屠即務塗之轉音此言務塗谷蓋城在山上今濟木薩城北五里有破城為唐都護府遺址而城南十五里入山是今城在唐城之南漢城又在今城之南也為北庭都護府治開成後地屬西州回紇蒙兀蒙格汗置別失八里行尚書省於此

回紇語數之五曰別失城曰八里克其地相近有五城遺址因以為名按護堡子東北二十里有舊城土人稱為伯什特爾克按伯什即別失轉音回語頭曰禿魯干語訛為特爾克伯什特爾克者如云五頭蓋彼處舊城為五城最東第一城初屬畏兀兒一曰別十八里舊紀曰別石

八里李進曰別失八刺哈思明安舊傳此為最完全之譯音曰別石把西遊錄金山而西水皆西流入海其

南有回鶻城名別石把又云城西二百里有輪臺縣徐氏松云輪臺縣治約在阜康縣西六十里曰鼈思馬西遊記八月二十七日抵陰山後翌日沿川西行歷二小城西即鼈思馬大城此大唐時北庭端府其西二百餘里有縣曰輪臺九月二日西行四日宿輪臺之東又歷二城按長春未至鼈思馬以前一日歷二小城既過鼈思馬後宿輪臺之東又歷二城然則舍輪臺不數鼈思馬大城左右各有二小城并鼈思馬數之共五城殆即別失八里之名所自來矣

他古新

城名今新疆吐魯番廳城西南之托克遜臺是也徐氏松西域水道記云吐魯番

鎮城曰廣安唐之安樂城西二十里為交河城洪侍郎云即唐之西州貞觀時安西都護治此自雅兒湖西南行百里為布榦臺又西南七十里為托克遜臺托克遜即他古新譯音大典圖在魯克塵東北不合當在哈刺火者西南

仰吉八里

城名今迪化府屬之昌吉縣治是也

縣在府西七十里陶郎中保廉云據明人西域土地人物略謂昆迷

失之北有昌都刺城即仰吉八里昆迷失今庫木失驛在吐魯番西踰天山正與今昌吉縣治相值則昌吉即昌都刺亦即仰吉八刺名縣之時當有所本洪侍郎云城亦無徵惟海屯紀行書有之為仰吉八里克西往伊犁孔道所經今自迪化西往伊犁昌吉正當驛程與海屯書符合

古塔巴

城名今昌吉縣西北百有十里之呼圖壁巡檢司所駐之地

是也

西域水道記云準語呼圖克拜者吉祥也今彼中之諺易稱呼圖壁譯言有鬼寄拜漸易為呼圖壁

彰八里

城名今迪化府屬綏來縣東之陽巴勒噶遜廢城是也一曰

昌八里

西域水道記云瑪納斯河東岸里許有城墉舊基曰陽巴勒噶遜當即仰吉八里洪侍郎從其說而陶郎中保廉則以陽巴勒噶遜為彰八里寄按耶律希亮傳中統元年冬涉雪踰天山至北庭都護府二年至昌八里城夏踰馬納斯河至葉密里城然則希亮此行先至昌八里乃踰馬納斯河又西北至今塔爾巴哈台之額米爾知昌八里自在馬納斯河東與陽巴勒噶遜之位置符合當以陶說為是徐洪二說非也

曰摻八里

李進舊傳云至元十九年命屯田西域別石八里二十三年海

月祖伯位下

即月思別乞拙赤五世孫其所部人後有遷於東者稱為謬思伯部海國圖志引外國史略云哈薩克所有居民各分種類其土民稱為他益與白西人

曰昌八刺

西遊記

風俗略同其餘屬土其者或烏士伯之族類伊瓦林帖木真用兵論自注云烏須伯克人之骨相尤與蒙兀相似寄按烏須伯克即月思別乞其部明以來屬昔班後王今機窪國多有其人洪侍郎云所謂他益即大抑大希之異譯蓋指阿刺比人見西域補傳上白西即波斯土其非謂今之土其國乃唐以來西突厥種人之雷遺在中亞細亞者烏士伯即謬思伯也朔方備乘亦傳謂月即別一作月祖伯自後部落遂以月祖伯為號其說良確然亦是後來之事非謬思伯浸後即有是稱且由播遷異地得此種族之名非在原地西北地地附錄誤繫於城名下亟宜更正

撒百柯思

部族名在今俄羅斯乞兒吉思山東北

即高喀速山大典圖位於一阿蘭阿思東南準望密合

曰薛兒客速惕曰薛兒格速惕

均見蒙文祕史

洪侍郎引辣施特哀丁

說云薛兒喀西亞別作徹兒客思

此從那珂通世譯文洪作扯而開思

又有阿拔喀

思句阿拔奇之稱昔阿速人詈此部人曰喀襍克猶云強盜

今俄羅斯南境端河瀕有部落曰端喀襍克斯克即朔方備

乘等書之端戈薩司其人善馳驟彼國突騎悉出於此沿襲

惡名翻成勇號矣撒百柯思地今入俄羅斯其人不服者

遷入突兒厥

沿黑海南東南踰高喀速山即入東突兒厥其人信阿薩蘭教與突兒厥同與俄羅斯信希臘教異

亦稱色爾克

斯

仍是撒百柯思異文張穆蒙古游技記乾隆四十年定塔爾巴哈台之東霍博克薩里為舊土爾扈特部北路以策伯克多爾濟領之授盟長注云初策伯克多爾濟來歸獻

金削刀及色爾克斯馬色爾克斯者洪豁爾屬部也得其馬以獻賜名寶吉驢列御既八駁之一按色爾克斯即撒百柯思洪豁爾即控噶爾土爾扈特稱突兒厥曰控噶爾蓋乾

隆三十六年撒百柯思
猶未併於俄羅斯也

阿蘭阿思

部族名。在乞兒吉思山北。西瀕阿速海。即阿索昔年都城曰蔑

客惕。亦曰蔑怯思。前為蒙文祕史譯音。後為太宗舊紀譯音。洪侍在帖列克

河上游。喀自別克山附近有名之苔里額勒山峽。今城曰阿

速。譯圖或瀕於端河入阿速海口之右岸。明史阿速傳云其國背山面川

兒吉思山所面之川即端河所入之海。即阿速海。是海先名速噶特。後本漢奄蔡國

改阿速甫。或云阿速人自以部名。按阿速城蓋明以來之新城。後漢阿蘭聊

奄蔡。即阿西域人稱為阿蘭。裴松之注三國志引魚豢魏略奄蔡一名阿蘭。西與大秦東與

族。故西人云立國又曰阿思。阿不勒弗。引亦奔賽篤之說。謂阿蘭阿思分二種。阿

喀速山之幹思。幹提人即阿昔苗裔。且同此云阿蘭阿思。蓋二名並舉。烏

烏先從基督教。後從阿薩蘭教。蓋自巴禿弟別兒哥元史列傳阿

速人甚多。今西人考之。謂內多基督教人名。如口兒吉。即曲

兒只之轉音。英吉利古王有曲兒只口兒吉之子曰的迷的兒。即狄

米忒里之轉音。狄米忒里。俄羅斯先世名。此者甚多。捏古刺

傳無氏籍。惟云在憲宗朝與也里牙阿速三十人來歸。子為

左阿速衛千戶。則當是阿速人。捏古刺。即尼古老之轉音。今俄

君主名尼古老第二。其也里牙阿速。即曷里耶斯之轉音。洪侍郎云

按左氏傳。魯申繻曰。名有五。有信。有義。有象。有假。有類。以名

生為信。以德命為義。以類名為象。取於物為假。取於父為類。

蒙兀命名。有義。有象。有假。而取物為多。泰西尚類。其類也。不

以父。以古人。故同名最多。天方教人亦然。但聞其名。即知其

國。元世諸色目皆得入仕。西人之說不誣也。世祖時威尼人馬兒

阿速人多入軍籍。從天主教。伯顏平江南。師至常州。城將乞降。阿速軍入城中。畜良醢

甚多。酣飲醉臥。兵民盡殺之。而拒守。招降不從。乃攻破其城。悉屠其眾。與元史伯顏傳

而屠城不異。洪侍郎云。史書紀述。有時不及私家著錄之真。采之可以補常州府志。寄按

元末人權衡庚申外史曰。元朝廷間紅軍起。命樞密院同知赫蘇赤禿領阿速軍六千并

各支漢軍討。頰上紅軍阿速者。緣睛回回也。阿速人元

時奉阿薩蘭教。故稱回回。其睛綠。蓋本乞兒吉思種

欽察

部族名。在烏刺兒嶺西。裏海黑海以北之平原。一曰欽察兀

惕曰乞卜察兀惕以上皆見波斯地謨罕默德教徒之史家地

理家稱之如此蒙兀稱為乞卜察兀本諸波斯人又稱迭施惕乞魄察克迭施惕

洪侍郎譯作戴世特此從那珂通世曠野之義乞魄察克義亦同即乞卜察兀異文

額篤里昔紀事書於南宋紹興間第十二世紀之中數舉突兒克諸部

中有一部曰乞甫察克那珂通世引西遊錄云印度西北有

可弗義國數千里皆平川無復邱垤不立城邑民多羊馬以

蜜為釀所謂可弗義國即乞甫察克亦即乞卜察兀古時東

羅馬國稱其人曰庫滿稱其國曰庫滿尼牙古余克汗朝羅

馬教王使臣普刺諾喀兒關尼法蘭克王使人魯卜魯克小

阿昧尼牙王海屯忽必烈汗朝威尼斯人馬兒科保羅一作謨克波羅

亦作馬哥波羅先後道出其地皆稱為庫滿寄考得此部為遼右庫莫奚種之西徙者詳成吉思汗本紀注俄羅

斯人稱其地曰波羅物次其人曰波羅物齊北宋時第十一世紀之中

俄羅斯之史家解波羅物次為平野之義與波斯人解乞卜

察兀之義同更有一解謂突厥族派有五其一為乞卜察兀

與蒙兀同出烏古斯汗之後昔時烏古斯汗嘗與亦脫巴刺

部戰敗退至兩河間洪云未言何河寄按疑是阿梅失兒兩河有陳亾將士之婦懷孕

將分娩軍行倉卒無坐蓐處就空樹中生子烏古斯汗收育

之名以乞卜察兀義謂空樹越十七年烏古斯汗戰勝亦脫

巴刺人遂降其部未久復叛乃令乞卜察兀往札牙黑河河名

史洪侍郎譯作牙愛克注云即烏刺河亦脫巴刺居中之地鎮撫之因以名此辣施

特阿卜而嘎錫之言也洪侍郎云就以上二解衡之辣施特

哀丁生於元代仕宗藩之朝與蒙兀老成人討論掌故撰為

國史阿卜而嘎錫為拙赤裔孫身當明季去元猶近說當可

信然所謂烏古斯汗不知何時人何國主鋪敘戰功且踰波

斯而至埃及羅馬教徒書凡埃及字譯作伊及中西古籍咸無可徵寄按西域補傳烏古斯汗即北宋中

葉西域之辭勒主克勒不得謂西籍無徵長春西遊記注有古斯人即烏古斯人不得謂中籍無徵故近世西人非不知其說

而解為荒野平地之民者無徵故也波斯地人解乞卜察兀為曠野俄羅斯人解波羅物次為平野第十

一二世紀已然西人涉獵華史謂元魏烏孫西徙蔥嶺嗣時厥後

不始於近世袁史

杳不知其所之。而唐初突厥所屬之可薩部。直裏海北。卽在乞卜察兀之地。西書稱曰哈薩兒。亦云役於突厥。在唐中葉。又有部族自東而西。哈薩兒部被逼西徙。舊時游牧地。悉屬別姓。謂此部族。卽是烏孫。洪侍郎謂俄稱奇卜察克爲波羅物次。物次當是烏斯轉音。寄按此說均會。今俄羅斯南境帖尼博百河。一作帖尼駁。古名烏蘇河。帖尼博百河入黑海之地。曰烏速立姆那。猶云烏速海灣。當由烏孫居此。故有烏蘇烏速之稱。不惟筆之於書。且製爲考古圖。以明種族變遷之跡。其圖於蒙兀未來之先。列烏孫於乞卜察兀北境。以實元人王暉之說。而明己之竝非烏孫。聞嘗徧求西書。尋譯其說。究屬揣摩擬合。烏孫西徙而爲乞卜察兀。於理有之。於傳亦無徵焉。百。

阿羅思

部族名。今俄羅斯國也。一曰幹魯速惕。蒙文祕史譯語。曰幹魯思。舊史憲宗紀。曰兀魯思。成宗舊紀。曰鄂羅斯。曰尼羅斯。曰兀魯斯。宗曷思麥里速不台列傳。

曰羅刹。曰邏察。曰羅沙。曰邏車。以上雜見本朝人官私文書。洪侍郎云。細審西

音。似云遏而羅斯。遏而二字。滾於舌尖。一氣噴薄。而出幾於有聲無詞。寄按日本稱魯西亞或露西亞。乃浸其段口之音。與羅刹等稱同。但羅刹等稱。既浸段口音。又促斯字尾音。如刺察等音。百。譯音無正字。故歧異百至。俞氏燮癸巳類稿。增會佛書。以解羅刹真語。百。

出百。其族類則曰思刺弗哀。洪侍郎云。弗字更須照吳下土音讀。乃合。寄按老卽思刺異文。在讀省弗哀尾音。國名雖晚著。那珂通世云。考東羅馬之記錄。八六七年卽唐咸通八年。皇帝米海勒第三之時。有異教之民。曰囉

思。以船二百艘。侵京師。後教主拂丑思。送傳道師於囉思國。囉思之名。始見於此。抹哈蔑。揚教徒之書記。囉思之名者。始於八九。年。卽唐昭宗大順元年。身庫必所著之地。地理書及九二一年。卽五代梁末帝龍德元年。亦奔拂自關奉。哈里發之命。傳道於不勒噶兒之國。途間屢遇囉思之民。惟所記遺事不甚足珍。至第十世紀第十四世紀。阿刺必亞。兒沙之史家。皆

而種族之名。早見羅馬古書。古羅馬書云。西五百年。卽中國齊未。曰百曼人。南侵羅馬。本境空虛。有思刺弗哀人。自東來入居其地。按烏孫通貢元魏。亦在是時。則俄羅斯非烏孫可知。無怪俄人不承卽他國西人亦謂非是。俄羅斯史釋思刺弗哀義。謂榮耀。歐洲他國則釋爲傭奴。徐氏繼畚瀛寰志

略。謂唐以前爲西北散部。受役屬於匈奴。此說最爲近似。蓋元人所謂林木中百姓也。唐季此種人居於今都森彼得普

爾之南。舊都抹思克哇之北。志略莫斯科。其北與瑞典挪威鄰。國人

有桺利哥者。亦作祿利哥。兄弟三人。夙號雄武。侵陵他族。收撫此種

人立爲部落。柳利哥所居故地。有遏而羅斯之名。遂以是名其部。他西國人釋之曰。遏而羅爲搖艫聲。古時瑞典挪威國駕舟四出。專事鈔略。柳利哥亦盜魁。故其地有是稱。是說也。俄羅斯人所不樂聞。柳利哥建國在唐懿宗咸通三年。西八六年其部初無城郭。至是始建那懷郭羅特。在俄今都南二百餘華里微徧東後嗣漸拓而南。遷於乞瓦。近鄰黑海。行封建之制。瓜分豆剖。地裂亂生。蒙兀西來。橫挑強敵。累戰不勝。稽首稱臣。明代蒙兀勢衰。俄羅斯稍稍能自立。明季艾儒略職方外紀謂亞細亞西北之盡境有大國焉曰莫斯科未亞魏源曰即鄂羅斯也蓋俄羅斯自降藩蒙兀遷都於莫斯科泰西列邦風氣阻隔不以自主之國相待故明時西人多不稱俄羅斯其國人至今泰西猶有是稱詞近輕忽。亦俄人所不樂聞。至今土地之廣。數倍於前。然觀經世大典圖。猶可考見。當日俄羅斯版圖局於一隅焉。

不里阿耳

部族名亦城名

大典圖不思阿耳思蓋里字之唐波臘國。新唐書西域傳云石東北距西突厥西北波臘所謂波臘即不里阿耳與蒙文祕史不刺兒音尤近一曰不刺兒。曰孛刺兒。以上均見祕史洪侍郎云西域人稱之曰孛老

耳亦曰孛刺耳即那珂通世所謂抹合蔑惕教徒所記也

歐洲人稱之。音若不勒噶兒。有東西二

部。此不里阿耳。其東部也。謂之佛勒噶不勒噶兒。普利諾喀兒。闢尼嚕卜嚕克。稱爲大不勒噶哩亞之國。西部自東部分出。第五世紀之末。因歲饑流徙。渡苔紐卜河。即速不台傳之禿納河立今之

不勒噶哩亞國。與東部對稱時。則云苔紐卜不勒噶哩以別之。喀塔蘭地圖。於苔紐卜河下流之南。書不勒噶哩亞。其北書不兒噶哩亞。皆西部也。舊記述東不勒噶兒之事者。莫詳於亦奔拂白蘭之紀行書。其人於第十世紀之初。宗時到不勒

噶兒之國。謂其地在佛勒噶河之東岸。喀馬河之瀕。甚廣。都城亦名不勒噶兒云。至一二三六及一二三七年。蒙兀幹歌互汗八九年

蒙兀兩次攻破之不勒噶兒之國。遂亾。此城昔爲商業學術薈萃之區。及是繁華頓失。而金黨諸汗設幹兒朵思於此。至

第十五世紀之初。明孝宗弘治未亦漸廢。而喀散城代興。不勒噶兒城之遺址。在佛勒噶河之東十二華里。距喀散城二百五十華

里今喀散州思帕思克郡之兀思別斯喀雅附近。有孛勒噶兒斯喀雅。如云村卽此地也。洪侍郎云：巴禿之幹兒朵思先駐

於不勒噶兒。嗣別建薩萊於佛勒噶河下游。冬夏分駐焉。巴

禿於不勒噶兒鑄錢。今猶有存者。此部人奉阿薩蘭教。若苔

紐卜之不勒噶哩亞國。則奉基督教。爲歐羅巴之突兒厥屬

國。屢謀脫其羈絆。光緒五年突兒厥爲俄羅斯所敗。西不勒噶哩亞幾爲俄屬。俄爲之立君。遣官監治。使爲已用。而其君有貳心。斥去俄所遣官。

未幾衛士逐君。國人不服。仍迎還之。然其君畏俄。福聖辭位。國人擇立今君。則素均奧地利者。與亦忌俄。蠶食鄰近小邦。故力庇之。十四年俄奧因此致衅。各出重兵屯界上相持。不下者已兩載。今猶未定也。亦洪侍郎所記。

撒吉刺

部族名。亦城名。洪侍郎云：黑海北境。海水形如蟹。兩螯左螯

則黑海。彎環東抱。右螯則阿速甫海。原文依瀛寰志略作阿索富兩海通注。而

中有陸地。爲之分界。其兩螯交抱間。又有陸地。縱橫各數百

里。今名客勒姆。果昔名撒吉刺。其地南瀕海。多山。北皆平壤。

山之陰。撒吉刺城在焉。有撒吉刺河。導源南山。貫城西北流。

迤東北入阿速甫海。今俄羅斯改其城名曰辛卑爾普爾。辛卑爾

作辛福洛。卽鮮卑兒音。差希臘羅馬二古史謂裏海以西黑海以北先有辛卑爾。居之。距今二千六百餘年。當春秋魯隱公時。後爲粟特人東來所逐。云云。俄人命蓋本於此。普爾於是撒吉刺之名遂泯。撒吉刺爲希臘語。漢以前有希臘

人海船互市於此。故知厥稱最古。客勒姆亦城名。今廢。寄按

拙赤之弟脫哈帖木兒之八世孫塔什帖木兒。分據客里木

半島。其子曰喀赤。於前明永樂十八年。始稱客里木吉囊。亦

濟農譯四十六傳至沙升吉囊。乾隆四十八年。爲俄羅斯所滅。

言郡王洪侍郎云：客勒姆卽祕史之客兒縣。有客勒姆城。故祕史注爲城名。祕史以乞巨縣。客兒

縣二城。並稱按乞巨縣。卽求縣。在烏拉嶺東。圖理琛異域錄謂之圖敏。寄按圖敏。祿祿孫

俄遊彙編作裘冕。亦以爲卽祕史之乞巨縣。殊不思裘冕在托木斯克極北。與迤北康鄰

十一部風馬牛不相及。非者別速別額台二將及巴禿諸王。前後兵鋒所及。則裘冕必

非乞巨可知。祕史所謂乞巨。指俄羅斯之舊都。洪侍郎按都補傳。作計掖甫。那珂通世成

吉思汗實錄。所謂乞巨。甫近譯之。二十世紀世界新地圖。及近人重譯之。德文世界通史

其於此城譯文。正作乞巨。與祕史譯字相同。且祕史之乞巨縣。客兒縣。以六字成文。爲一

地名。如云乞巨大城。蓋上縣字。謂大客兒縣。謂城市皆突兒厥語。洪侍郎以乞巨縣三字

成文。爲一城名。謂卽裘冕。客兒縣三字。成文。又爲一城。謂卽客勒姆。誤甚。別詳鞞歌互汗本紀注。

花刺子模 部族名。今屬拙赤子昔班後王所立之機窪國。當時兼有俄

羅斯薩喀思闢斯克部之地。凡鹹海西南裏海以東阿梅河下游以西皆是也。一曰火尋。曰貨利習彌。新唐書西域傳曰貨利習彌

迎。唐西域記迎之對音為干義謂城如云貨勒習彌之。洪侍郎云。周初波斯之

火教書已見此地名。春秋時波斯以箭頭字鑄石。字形多如个字西人名為箭頭

字亦見此地名。波斯語解為地低平。其都城始在柯提。後遷

於兀籠格赤。城名見秘史元史作玉龍傑赤鄒圖作庫捏烏爾根赤庫捏謂舊亦作若尼烏爾根赤即秘史之兀籠格赤明時所築新城西域語謂也尼烏

爾根赤在機窪城東北六十里舊城在機窪城西北二百六十里新舊二城間相距三百里那珂通世譯兀籠格赤為兀兒堅只本漢康居小王

奧韃城。漢書西域傳康居有五小王次五曰奧韃王治奧韃城奧韃即兀籠格譯音亦曰五里虔。見西遊錄亦即兀籠格譯音有

南北二城。跨阿梅河上。那珂通世云古時阿梅河直今希哇城之北分二派一派如今河之形北流入鹹海一派西流折西南流入裏

海兀兒堅只城立於西派之兩岸以橋連續通往來西紀一五七五年之頃即明萬曆三年西派為沙所壅流絕城久廢唯存遺址唐書謂火尋居烏許水陽洪侍郎志爾雅水北

曰陽之義謂在河南誤也洪武二十一年為駙馬帖木兒所毀。今其遺址尚

有二塔。高百八十六尺。東西對峙焉。顯慮蘭達羅中亞細亞遊記

賽蘭

城名。鄒譯圖賽喇姆在塔什干北偏東烏道二百里。今屬俄羅斯失兒

答里牙部。一曰賽蘭。西遊記曰賽藍城有回紇王舊史薛塔刺海傳稱賽蘭為國明史亦列於西域諸國中洪侍郎云西域人稱為賽而

刺乃賽蘭本音辣施特哀丁云塔刺斯賽而喇二處突而克人久居於此蓋本西突厥故城又云地為海都所轄則是世祖成宗時賽蘭尚未屬拙赤後王也而海都所據之地亦可見

巴百赤邗

城名。一曰八兒真。太祖舊紀親征錄辣施特書紀兀提刺兒城分軍為

四之役。拙赤一軍屠昔固納克。降幹自肯篤。句巴兒合里肯

篤。破額思納思。取羶的。分兵取養吉罕篤。那珂通世謂巴兒

合里肯篤。按巴兒合里為巴百赤之本音肯為邗之異文篤猶惕蒙兀語助詞即巴百赤邗。普刺諾喀兒關

尼紀行書作巴兒沁。海屯紀行書作帕兒沁。與巴兒真方音

為近。洪侍郎則謂以上二紀行書均作巴百勤。遺址湮沒。不

能確指。今西國所藏古錢一種。上有巴百勤字音。當是此城

所鑄

羶的

城名。那珂通世云。據列兒出之突兒厥斯單考古游歷。此城

遺趾在失兒河瀕。主列克礮臺東南四十二嚕里。俄里一當華里一里有十分里

之九七距河十八嚕里處。今稱速納克庫爾干。庫爾猶云庫倫蒙兀語

有奇侍郎云彼國前於鹹海設水師築礮臺錫爾河瀕。距礮臺三十華里有地名亮而枯。特郎

此城舊址其地乞兒吉思人冢墓甚多寄按壳而枯即庫爾干特其助詞今鄒譯圖作和

特爾。洪侍郎云賽蘭巴目赤邗瓊的三城皆西瀕失兒河而瓊

的最在下游。西北距失兒河入鹹海口鳥道四百餘里瓊

不賽因位下。旭烈兀四世孫

八哈刺因

島部名。鄒譯圖作巴林島巴林在今波斯海灣內。近西岸登岸則阿

刺比亞之厄爾哈薩部也。何王所拓之地。西書無攷。

怯失

島部名。洪侍郎云別作怯夕在今波斯海灣口。近北岸與八哈刺

因隔海東西斜距。大典圖當中國唐以前海上商賈麇聚波斯

起兒漫部瀕海昔刺甫城。城南與海中唐宋之間市舶漸移於

怯失。及忽里模子興而怯失又衰。今日此島荒廢久矣。

八吉打

城名亦部名。鄒譯圖白格達此城築於唐肅宗寶應元年。西七六在

今突兒厥亞細亞屬地底格里斯河上。底格里斯河後魏書西域傳波斯之達曷水唐時

黑衣大食阿拔斯朝哈里發定都於此。宋寶祐四年為蒙兀

宗王旭烈兀所破滅。不賽因後西域旋亂。八吉打迭遭兵燹。

明初駙馬帖木兒西來西域底定。尋復亂。突兒厥驟強。嘉靖

十五年。奪八吉打之地。天啟三年。西二六波斯人奪回。崇禎十

一年。西一六仍為突兒厥所割取。至今居民不過數萬人。一曰

巴黑塔惕。蒙文曰八哈塔。舊史憲曰報達。劉郁西曰白葛達。明史外

孫丹尼牙

都城名。旭烈兀曾孫哈兒班荅所築。鄒譯圖諺作在可疾云西

北二百里。此地西域舊名社烏押拔斯。或曰舍路押拔斯。蒙

兀人稱之曰空古兒阿刺。一作空庫是城議建於阿魯渾。至哈

兒班荅時始成。成於大自台孛里思徙都之。以波斯語名之曰

莎勒壇尼牙音差為孫丹尼牙猶華言帝都也今為波斯阿
刺黑部內屬城

忽里模子

島部名此島在波斯海灣口其海峽同名由阿曼灣通入波斯灣之峽曰忽魯謨斯海峽此島

在峽內地當東西洋商船往來適中之處元明間互市之業甚

盛自印度開埠後島遂荒廢一曰忽魯木石秘史云有姓忽魯木石名牙刺注赤的回回父

子二人蓋以地為氏也一曰忽魯謨斯元文類黃潛撰海運千戶楊樞墓志大德中樞護送親王合贊使臣浮海西還八年發京師十一月乃至其國

登陸處曰忽魯謨斯明艾儒略職方外紀云百爾西亞南有島曰忽魯謨斯赤道北二十

七度其地悉是鹽否則硫磺之屬艸木不生鳥獸絕跡人著皮履雨過履輒敗多地震氣

候極熱人須坐臥水中浸至口方解又絕無淡水勺水亦從海外載至其艱如此因其地

居三大洲之中凡亞細亞歐羅巴利未亞之富商大賈多聚其地百貨駢集人烟輻輳凡

海內珍奇難致之物往輒取之如寄土人言天下若一戒指此地則戒指中之寶物也明

王圻稗史彙編曰忽魯謨斯國邊海倚山各處番船雲集民皆富饒舉國皆回回教每日

三次禮拜人青白魁偉衣冠濟楚娶妻則男家請教門官主婚飲食用酥油市有燒羊燒

雞燒薄餅哈里撒一應麵食以銀鑄錢名底那兒國無酒館飲酒者棄市土產各番寶物

明史外國傳忽魯謨斯西洋大國也自古里西瀛寰志略謂波斯西南隅北行二十日可至古里亦西洋大國西瀕大海曰惡末嶼有惡末嶼古時海舶互市於此久已荒廢按惡末即忽魯謨斯音差

可咱隆

設刺子

地名鄒譯圖失羅子今波斯法而思斯單部之會城旭烈兀西征時法

而思為西域附庸之國其都城曰石羅子郭侃舊傳劉郁西使記皆稱石羅子國蓋以城名為

國名與巴黑塔惕同例即設刺斯異文旭烈兀後國始滅寄按四裔

編年表帝嚳高辛氏三十一年西紀前一波斯建國第一代王

開我摩斯作都於色立齒亦即此設刺子實為西域第一古

城

泄刺失

地名鄒譯圖尼里斯在設刺子東今波斯起兒漫部西邊匿里斯湖東

南隅有城曰尼里斯即此洪侍郎云圖在設刺子東今無此城名古亦無考前六十年英人游歷書云自西而東先過喀咱隆

苦法

再過設喇斯後過咳喇合與大典圖形甚符而字音不符未可遽斷寄按可咱隆在設刺子西北是也然咳喇合必非泄刺失

城名大典圖今屬亞洲突兒厥八格達部。唐貞觀十二年西六三八年

白衣大食歐墨亞朝之哈里發歐墨勒所建歐墨亞族名洪譯作倭馬亞歐墨勒之名依藍

相近。洪侍郎云。後漢書西域傳。自安息西行至阿蠻國。從阿

蠻西行至斯賓國。從斯賓南行度河。又西南至于羅國。九百

六十里。安息西界極矣。自此南乘海。乃通大秦。西人考之。謂

于羅即歇刺。從斯賓度河。即度底格里斯額弗刺底斯兩河

也。寄按南乘海。乃通大秦者。即乘波斯海彎。通過阿刺比海。

轉入紅海。以至撒馬里牙也。歇刺城。疑因希臘人所建得名。

西人考得漢時大夏國與希臘同種。寄按凡希臘殖民自稱大希臘。猶漢之月氏。西踰葱嶺。自稱大月氏也。古史謂黃帝命伶倫往大夏之西。阮喻之陰。采籥谷之竹。阮喻為阮喻之謠。阮喻為崑崙古字。知其時大夏在今川陝青海間。巴顏哈刺山脈之北。秦漢之間。大夏在今阿梅河兩岸。不知何時西踰蔥嶺。及大月氏西來。擊大夏而臣之。自此以後。大夏始不著。西史言馬其頓之阿列散。送兒大王。當周顯王時。曾帥希臘種人東伐波斯。滅之。命將士與波斯婦女結婚。昏則希臘人。留遺於波斯。不少。後漢之子羅。其為上古大夏之遺種。歟。抑周時希臘之殖民。歟。皆不可知。然其為希臘人之遺跡。固可推測而知也。

瓦夕的

城名大典圖洪侍郎云。底格里斯句額弗刺底斯兩河南境。有

城曰蝸夕特。必即此瓦夕的。屬亞洲突兒厥八格達部。

兀乞八刺

城名大典圖在毛夕里東南。洪侍郎云。八格達城北百餘里。昔有城曰亦

克八爾。阿刺比人考。佗書稱為兀克八刺。方位字音。均與圖

符。聞城已廢。而俄羅斯圖仍載之。稱為亦克八爾。今屬亞洲

突兒厥八格達部。

毛夕里

城名。在底格里斯河上游西岸。今波斯毛夕里部會城。本一

小國。中統三年。為旭烈兀所滅。俄羅斯圖音若毛夕耳。他國

圖音似木蘇耳。

設里汪

城名。本族部名。亦稱失兒灣。今屬俄羅斯薩乞兒吉思部。即後

速其都城名沙馬起。鄒譯圖作舍馬喀。按曷思麥里。舊傳稱失兒灣。沙城蓋失兒灣為部名。沙為王稱。失兒灣沙城者。如云失兒灣王城。

西域補傳稱失兒灣之沙馬起城沙字屬下馬起如云王之馬起
城蓋焉起為城名也沙馬起與舍馬喀音同別詳曷思麥里傳注東距裏海南距

若百河各百餘里日本重野安繹譯印之元代疆域圖列於寬田吉思海西若百

洪侍郎云按體格里斯河有支河曰呼百汪瀕河有城亦曰呼百汪元史地名凡有里字

多為百字音之變惟呼設二音不合而圖形甚合或者西圖變其土語耶寄按洪說既不

敢自信鄙意亦以為非然今波斯西境卻無設里汪音類之城名惟亞爾的蘭部西境有

紹宛河為底格里斯河上源之支流此水西南經毛夕里入底格里斯河紹宛二字與設

汪音近然瀕河之城無同名紹宛者豈城今已廢故不載耶抑有之而譯者漏逸耶不可

知也若竟依獨逸人圖以失兒灣當設里汪則應在兀乞八刺東北而附錄當於於巴百

打阿打百班之下不當介於毛夕里羅百之間意大典圖

方位差誤附錄據圖編次因而誤其秩序如途思之比也

羅百

城名本西域國名有大羅百小羅百不賽因時羅百已滅故

列之城名中今西圖稱羅里斯單鄒譯圖魯猶唐書陀拔斯單

後文的希思丹之例地在波斯海灣東北多山險蒙兀軍西

伐時西域末主札刺勒哀丁曾避兵於此

乞里茫沙杭

城名洪侍郎云今城猶存當云克里曼沙罕鄒譯圖作克里曼

沙西域故王名當是建城之王以王名為城名非古城也自

東來趨報達此為孔道今屬波斯亞爾的蘭部

蘭巴撒百

城名鄒譯圖拔翠納在喀斯芬東拔翠納即巴撒百異文奪啟口蘭字音在裏海

西南隅低簾之南可疾云之東本木刺夷酋長所居與某懋

迭思阿刺模忒竝稱三大堡洪侍郎云今波斯人皆知有此城應在孫丹尼

可疾云東與耳東疑大典圖有誤寄按獨逸人元疆域圖在旭烈兀遣將攻克之見木刺今屬波斯阿刺黑部西

北境

那哈完的

城名鄒譯圖亦曰你訶溫多唐時阿昧國都此新唐書大食傳阿漫或

十五日行南沙蘭一月行北距海一日行居你訶溫多城宜馬羊俗柔寬故大食常游技

於此洪侍郎云唐書所紀都盤六國方向程途殊難考合惟阿昧當即阿昧尼牙其國本

在裏海西南北距海二日行蓋言其北境非指都城陀拔斯今西圖作達拔里斯單在裏

海東南隅方向程途不相上下你訶溫多必是那哈溫忒即那哈完的阿昧尼牙在那哈

溫忒之北或已南徙阿昧為古時大部而久已滅亡分裂漢書安息西有阿蠻國殆即阿

昧寄按西域補傳稱古時阿昧尼牙之都城曰孤尼孤尼之聲轉為苦尼亦為庫捏義謂

舊非城之本名在裏海西南黑海南而於黑海為近唐書北距海二日行指黑海非裏

海且當云西北距不當云北距也那哈完的在孤尼東南是為唐時阿昧新都非漢阿蠻

舊都也漢時安息在裏海東南故後今為波斯阿刺黑部西境屬城

書云自安息西行至阿蠻國準望合

亦思法杭

城名鄒譯圖伊思巴亭下二字音差今波斯阿刺黑部南境屬城。波斯古時曾都

於此。蒙古西征時。為阿刺黑會城。阿刺黑會城二其一哈馬丹札刺勒哀丁自

裏海島上移其父喪改葬於此。一曰亦思弗罕。明史西域傳弗罕即法杭之聲轉

撒瓦

城名鄒譯圖薩瓦以在今波斯都台喝兒闌城西南一百五十里。屬阿

刺黑部

柯傷

城名鄒譯圖加珊在台喝兒闌之南。亦思法杭之北。屬阿刺黑部

低簾

裏海西南瀕有地名低楞。洪侍郎云。西書謂古有基蘭部。低

楞為基蘭部內山地。元史低簾當即此。重野安繹所譯獨逸人某氏元代疆域圖低簾在寬田吉思海

南偏西準望符合詢之波斯人。則謂低簾必低楞之譌。鄒譯圖作義蘭音差本唐時

岐蘭國。新唐書大食傳有岐蘭洪侍郎云疑即基蘭然云岐蘭東南二十日行阿漫則不相合寄按唐時阿漫都那哈完的在低楞之南此云岐蘭東南準望稍

差然當時地理未經測量且異國傳聞本不足據低楞至那哈溫忒烏道八九百里地多山險人行二十日其程途固可信也其地表長祇八十

里。東北負裏海。餘皆阻山。山內一小部落。十二酋長分轄。旭

烈兀西征時。負固不服。蒙兀以其不足為患。亦置之度外。至

哈兒班荅時。始命將平之。

胡瓦百

城名。今屬波斯禡荅而部。在其會城阿模里南偏西。大典圖形不合

洪侍郎云。當作海瓦百。俄羅斯圖同。波斯人云。亦有別稱。音

類哈百。鄒譯圖作喀六正係哈百聲轉胡瓦百。正哈百之轉音。

西模娘

城名。鄒譯圖仙猛挽娘字音洪侍郎云當作西模囊在胡瓦百東偏南。大典圖在胡瓦百北不合此西域古

城。今屬波斯阿刺黑部。

阿刺模忒

堡名。北瀕裏海。東則阿模里。大典圖在阿模里西南不合本木刺夷別酋所居。

旭烈兀力攻始降之。今屬波斯阿刺黑部。

可疾云

城名。在孫丹尼牙西北。

大典圖位置微誤

一曰慈顏

詳速別額台之曷思麥里增傳注

今屬

波斯阿刺黑部。洪侍郎云。今城猶存。可疾當作可斯。末一字

無適合之音。不得已以費音二字切讀。

鄒譯圖作喀斯芬與侍郎說可斯費音相近

阿模里

城名。直裏海之南。

微偏東鄒譯圖亞摩爾

本唐陀拔斯單國地。今波斯禡

撈荅而部會城也。

撒里牙

城名。

鄒譯圖薩利

在阿模里東。本唐陀拔斯單部都會娑里城也。

新唐書西

域傳陀拔斯單或曰陀拔薩憚其國三面阻山北瀕小海居娑里城洪侍郎云唐書原無單字然必係陀拔斯單單字不可少西人考唐書謂娑字當是娑字之誤娑里撒里字異音同城名亦同西人此論未可斥其謬妄寄按北瀕小海裏海也三面阻

山禿馬溫

山也方地位勢古今符合陀拔斯單西書稱達拔里斯單

當稱撒里

尼牙

西域稱都會之地曰尼牙本錄之孫丹尼牙即其例此之撒里既為陀拔斯單會城故亦當稱撒里尼牙洪侍郎云本日撒里末牙字音則語尾所增寄按其說恐

不烈今屬波斯禡撈荅而部

塔米設

城名。洪侍郎云。在裏海東南隅。

大典圖符元疆域圖在撒里牙東鄒圖漏未譯注

阿刺比語

曰塔米斯。波斯語類乎塔米賽。本陀拔斯單部地。今屬波斯

禡撈荅而部

贊章

城名。

鄒譯圖先干在素大拉以西北百里而近先干即贊章音差素大拉以即孫丹尼牙

唐時苦國也。

唐書大食傳云大食西有苦者亦自

國北距突厥可薩部地數千里有五節度勝兵萬人土多禾有大川東流入亞俱羅商賈往來相望寄按唐時突厥可薩部在乞兒吉思山北南瀕裏海苦北與之距正以山為界也亞俱羅裏海之舊名大川東流入海者庫百河也杜環經行記亦謂苦地周迴數千里宜其自乞兒吉思山南包有裏海西南罕西一部之地成吉思西征時苦國尚在見西域補傳贊章合讀成苦

疑是往日苦之都城。今在罕西之地。屬波斯阿刺黑部。洪侍郎云。

俄羅斯圖稱此城音如散簪。

先干即散簪音差

與元史為近。他國或稱

生占

合讀

在可斯費音西北。與大典圖符。惟孫丹尼牙在南。

東

其贊南偏相距不過百里。圖乃東西分列。相距頗遠。與今西圖異位。

阿八哈百

城名。

鄒譯圖阿布汗

在可疾云西北。孫丹尼牙北偏東。

洪侍郎云應在蘇爾難尼牙東微偏南寄按洪

說方位倒誤大

此西域舊城。非始於阿八哈大王也。今屬波斯阿

典圖亦不合

表

表

刺黑部

撒里茫

城名

鄒譯圖作速雷馬尼亞大典圖形不合

疑唐時沙蘭都此

唐書稱阿漫南沙蘭一月行此

曼尼牙

猶蘇爾灘尼牙之例

寄按當以唐沙蘭都此故有尼牙之稱

蘇立曼為天方教

人之名。名此者甚多。報達之。哈里發亦是有名。何人所築。未

及博考

寄案建城之王當即蘇立曼以其名名城其人殆是唐以前沙蘭建國之王

南宋寶慶五年。旭烈兀西

征巴黑塔。道破此城。今屬亞洲突兒厥毛夕里部

朱里章

城名

鄒譯圖亞克喀喇一作克茲里阿關

在裏海東南隅

大典圖方位甚符

今波斯馮撈答而

部東境亞俱羅河左岸。城已廢。遺址尚在

洪侍郎云今距裏海東隅約百里有朱里章城遺址

阿刺比人稱為角兒占。或又稱戈而干。本河名自東南來入裏海。城以河得名。本唐時

大食種亞俱羅族所居之地。河與城由此得名。此河入裏海

之口。今尚稱亞俱羅海口。俄羅斯波以兩國界。即起於此

杜環經行記云大食一名亞俱羅光緒間英吉利人顯慮蘭達羅偏遊俄屬中亞細亞其遊記云土百迷尼亞南界波斯阿富汗自亞喇喇海口起查特河亞斯卡巴與薩刺山至亞母河上游之霍札薩喇止又云自亞喇喇海口至機窪闊四百三十英里土百迷尼亞境內少水祇有亞喇喇與若干兩河亞喇喇河由漢杜若山發源向西南行至俄界與查特河合流入裏海又云一八七二年馬霍峻富進攻亞加羅地至柏爾馬次年攻機窪克之其時薩慮非至亞喇喇一帶悉為俄有又云木富國中帳棚四萬六千座鐵克族三萬六千餘一萬皆亞加羅等族又云土百米尼亞南境除亞赫羅亞梯梯占木富四處有艸外餘皆沙漠亞赫羅在霍畢打山與沙漠之間寄按顯慮蘭達羅所稱亞喇喇亞加羅亞喇喇亞赫羅或為河海口名或為地名或為地名皆亞俱羅之異譯足證裏海東南波斯俄羅斯兩國界上為亞俱羅地至今尚有其遺族鐵克即條支異文亦即大食與亞俱羅異族而同種故同枝於木富木富即謀夫亦即茂而甫元史之馬魯也鄒圖亞克喀喇即亞赫羅之異譯西北地附錄朱里章之朱里為俱羅之聲轉章乃千字之變音義謂城朱里章或稱戈而干即章千互轉之證朱里章如言俱羅城亞阿等字為西人開口音或讀往往而省如亞非利加艾儒略職方外紀稱利未加阿羅思日本人稱噶西亞皆承讀時省啟口音之證

的希思丹

地名。在裏海東南亞俱羅河右岸。今屬俄羅斯薩喀思關部。

近波斯東北界上。本唐大食故地。洪侍郎云。今考西圖。當曰

的喝以斯單

喝以二字并合急讀

元史作希。由無合音字也。大典圖方位

亦合

洪云今為俄波交界其實此地在俄屬界內與波斯無涉知者顯慮蘭達羅遊記云自苦尼亞爾真治至底治七十五英里水坑甚多水深自四尺至一十尺不等色

黃而甘從前書記謂底治之水鹹而苦不適於口可見古人考究未精沈布政曾植云底治疑大典圖之的希思丹既云古人考究未精可見為古地名寄按苦尼亞爾真治即

祕史之兀籠格赤鄒圖作庫捏烏爾根赤與底治相距七十五英里即二百五十華里也唐之大食波斯人稱之若曰大希特錄之希即大希聲轉遊記之底治又的希聲轉其實皆條支譯音也的希思丹如云大食故地西南與亞俱羅相接故杜環謂大食一名亞俱羅蓋族雖不同而種則皆阿刺比亞人也

巴百打阿

地名瀕於黑海東南岸

洪侍郎云在裏海西寄按今裏海西無此地名

昔為阿刺溫部城

阿刺溫部

名見脫力世官舊傳洪侍郎作阿兒俺鄒譯圖一作挨里溫

元明閒駙馬帖木兒西來曾駐此十日乾隆初其地土人叛波斯發兵討平之城遂燬今其城址尚有

一小邨落曰巴百岱

鄒譯圖作巴統他圖作巴透皆巴百打阿之變音

今屬俄羅斯薩乞兒

吉思部

他國稱為特蘭士高喀速

為黑海東南一商港有鐵道通至裏海之

巴庫港

洪侍郎謂巴百打阿近苦耳河又云大典圖在毛夕里北不誤特過於偏西寄按巴百打阿在毛夕里北偏西一度五十分許近苦

耳河洪說微誤

打百班

地名

鄒譯圖德奔特洪侍郎云西圖作得百奔特

譯義謂門在裏海西瀕北踰乞兒吉思

山之要隘古時波斯於此築塞阻乞兒吉思山陰部族來侵之路如中國之長城打百班其通行之門也者別速別額台

二將自西域進討迤北乞卜察兀等部即取道此門所謂繞寬田吉思海展轉至太和嶺鑿石開道是也今屬俄羅斯薩乞兒吉思部達格斯敦省彼國端可薩克鐵道十年前已直貫打百班達裏海之瀕巴庫港

巴某

地名

大典圖失載獨逸人某氏元疆域圖列於巴里黑南偏東

自巴里黑南踰欣都思山至可不

里此城適當孔道

城在山陽

成吉思汗追西域主札刺勒哀丁入印

度時道攻此城皇孫木阿禿干傷矢而卒城破夷為平地

西域

補傳譯作八米俺洪侍郎不知即巴某也故於是錄釋地引西人說謂法而思部有拔姆城或即巴某按姆字當讀如吳下俗音不讀作母泰西文字譯以華音輒不能合由字音不全也然嘗以姆字詢波斯人彼謂本國無此字音則恐西人由某字音以致譌拔姆之即巴某宜似可信寄按巴某在欣都克思山陽鄒譯圖作巴曼今屬阿富汗宜列塔里干後巴里黑前明人作塔錄時大典圖殆不載此城僅據簿籍紀錄遂則諸打百班後塔里干辛前故他西人疑為波斯法而思部之拔姆洪侍郎亦為所誤惟獨逸某氏知為阿富汗

可不里北之巴曼今從之

塔八辛

地名

大典圖失載鄒譯圖斜布結瓦爾城北微偏西有城曰塔巴斯即塔八辛聲轉

在乃沙不百西微偏北元代

疆域圖在匿察兀兒西南準望稍差今屬波斯呼羅珊部洪
即云苦喝以斯單部內有此城名亦云塔八三又云塔八斯地有雙城阿刺比人謂雙曰
哀因故曰塔八斯哀因亟讀之即為塔八辛寄按鄒圖庫黑斯單之地未見此城名即有
之自是塔八斯哀
因而非塔八辛

不思忒

城名大典圖在不賽因分地極今波斯薛亦思單之會城薛亦斯單鄒圖
東南元代疆域圖方位合
郎譯作昔義斯單那珂通世薛亦思洪侍郎云親征錄作不昔思丹恐
壇今屬波斯東與阿富汗國相界
有奪字當作不思忒昔義斯單乃合祕史更作昔思田那珂
通世作孛思惕云嚕西亞之大地圖朵哩河與希勒縣篤河
之會口有喀刺必思惕之地蓋即孛思惕

法因

城名大典圖不載元洪侍郎云西人謂苦喝以斯單北境有城曰
疆域圖亦闕
喀因今鄒譯亦曰法因昔為苦喝以斯單首城木刺夷人據之
圖喀英
當即此法因

乃沙不耳

城名大典圖失載鄒譯一日亦薛不兒蒙文曰泥沙兀兒曰匿察兀
圖作尼沙努爾
兒以上見曰匿察兀兒舊史太曰你沙卜里巴而朮阿而曰你沙不
親征錄
兒曷思麥里舊傳那珂通世云音最正與抹哈蔑惕教徒之記錄你沙普兒合阿不
勒弗蒼云帕兒沙人即波斯人呼為乃撒兀兒此云乃沙不耳與乃撒不兒音近
那珂通世云你沙不兒與阿哩身同為古時所開希臘羅馬
之古書稱為你薛阿波斯祆教之古經稱你賽阿而阿刺比
波斯之記事者乃云薩散朝之沙玻兒王立故取王之名以
名是城其說坳會不足信

撒刺哈西

城名大典圖失載舊錄原作撒刺哈互元代疆域圖改互作西是今俄羅斯薩
也蓋西字艸書與互字形近傳寫致誤鄒譯圖作斜拉哈斯

喀思闕部西南界上屬城瀕於赫哩魯篤河左岸一日昔刺

思親征錄辛巳冬四太子又克馬魯魯察葉可馬盧昔刺思等城太祖舊紀
同昔刺思即此撒刺哈西惟辛巳當作庚辰洪侍郎譯辣施特書作賽
兒黑思又作寨刺黑思注云即河之左岸有新城同名則屬波斯
元史昔刺思一作撒刺克思

呼羅珊部

途思

城名 大典圖列於巴達哈傷東北地理志亦編次巴達哈傷之後武百迷之前屬篤來帖木兒謀獨逸某氏元疆域圖則列於巴瓦兒的東南匿察兀兒東北撒刺哈西正西屬不費因是也今從之

在麻里兀西南今屬俄羅斯薩喀思闢部其西與波斯呼羅珊部相界洪侍郎云本紀拖雷克徒思當即途思

此為西域孔道名城近時孔道已東城市始漸蕭索唐時哈里發哈兒命葬於此

蒙兀西來發其墓城亦被毀幹歌互汗時蒙兀官闊兒古思

重建城

巴瓦兒的

城名 大典圖失載元疆域圖列於途思西北在途思西北洪侍郎云西人

謂馬魯正西四百數十華里有城曰阿陞費兒特舊名巴費

兒特殆即此城今屬俄羅斯薩喀思闢部洪侍郎引舊史列傳阿刺

祖征西域駐蹕八瓦耳之地阿刺瓦而思來降所謂八瓦耳必即此巴瓦兒的惟太祖西

征既渡阿母河即東南行以至印度河未西至馬魯焉有駐蹕馬魯以西之事則又恐元

麻里兀

城名 大典圖在巴里黑西北鄒圖謀夫他圖作蔑而甫本漢安息國東界木鹿城後漢書西域傳

安息東界木鹿

城謂之小安息木

鹿即麻里兀異譯唐時大食東道使鎮於此亦曰木麤舊唐書大食傳

汝沙不兒一巴里黑一哈烈馬魯即麻里兀亦即木麤新書作木鹿曰末祿杜環經

末祿國在亞梅河西南七百餘里其城方十五里用鐵為門城中有益地其境東西百四

十里南北百八十里村柵連接樹木交映四面合市皆是流沙南有大河流入其境芬渠

數百灌漑一川其土肥饒其人淨潔大食東道使鎮於此從此至西海以來大食波斯參

禱居止顯慮蘭達羅遊記云木富譯言大堡也土人名之曰郭什漠加刺在梯占河之東

與木加河下游相近木加河自阿富汗之薩非霍山發源長二百英里與梯占河平行相

離一百二十里至一百四十里不等寬一百英尺最深之處二十三英尺淺者人馬可渡

木富境外四面沙漠易於受敵防不勝防亞利漢柳富曾游木富據言地土肥饒國中帳

棚四萬六千座云云寄按木富即麻里兀與謀夫蔑而甫音尤近木加河亦稱穆爾吉布

河即經行記所謂曰馬盧親征曰馬魯舊史太今屬俄羅斯薩喀思闢

部彼國裏海鐵道通過此地東至布哈爾南至札朮哈刺

塔里干

寨名元史有二同名異地分見本紀地理志惟末一字寒干

異譯此塔里干在阿梅河南巴里黑之西百五十鳥里今屬

阿富汗國北與俄羅斯薩喀思闢部界上相近本唐時坦刺

吐火羅斯單之都也

亦思塔黑哩之地理書云巴勒黑之東巴吞黑商相近有脫合哩思壇之都曰泰干脫合哩即吐火羅之轉音

塞不載經世大典圖中世阿刺比亞地理家云巴勒黑之西

巴勒黑與蔑嚕阿勒嚕篤之間蔑嚕阿勒嚕篤即親征錄馬魯察葉可古名有塔里干屬

於蔑嚕阿勒嚕篤其稱脫合理思壇故都則曰塔亦干然額

篤哩昔之書於此二者通稱塔里干馬兒科保羅書云自巴

勒黑東行十二日程至一寨時稱泰干泰干者寨之義也一

八三八年即道光十八年烏篤尋得時其地僅一村落而已

據貝勒津所譯辣施特書塔里寒之外如尙有一堅寨曰諾

思雷脫柯多桑書則謂諾司雷脫柯在塔里寒山中即塔里

寒寨按親征錄止有塔里寒寨恐貝勒津誤分爲二也以上那

所考說甚精辯洪侍郎云裏海西南有城曰塔密干印度河上游之西北亦有山寨名塔里堪即本紀之塔里寒今大典圖在東界則應是塔里寒然南之哥疾寧可不里皆屬篤

來帖木兒不應缺此北面波斯城寨名塔里干者甚多未可執一以斷奇按侍郎不知大典圖與地理志所載之塔里干與木紀之塔里寒寨同名異地致有此疑其實此寨既在呼羅珊部巴里黑馬魯察

葉可之間自應屬不賽因

巴里黑

城名鄒譯圖波爾克北偏東與鐵門關隔阿梅河相望百數十里今屬

阿富汗本唐縛喝國那珂通世云巴勒黑爲古時名城據希

臘之史家言此地古名巴克惕刺屬巴克惕哩牙納州漢書

之撲桃後漢書之濮達魏書之薄羅薄提皆巴克惕刺之訛

略唐縛喝國北臨縛芻河國大都城周二十餘里人皆謂之

小王舍城也縛喝即巴勒黑巴勒黑之名始見於此寄按希臘

之巴克惕刺上一字即巴勒黑之轉聲陽爲統類之詞刺其餘音例如不花刺之稱蒲華一曰班勒紇親征錄曰板勒紇舊史察

曰必里罕速不台曰把力黑明史坤又省稱曰班里西遊記曰班城省黑音

西游錄并省里黑二音洪侍郎云今俄圖作巴而黑他國圖或作巴而克

吉利吉思城合納謙州益蘭州等處

舊志原注曰吉利吉思者秘史乞兒吉思初以漢地女四十人與

烏斯之男結昏取此義以名其地洪侍郎云俄羅斯稱哈薩克曰乞兒吉

云古時匈奴以漢地女四十人嫁夫居此故蒙是稱與元史說合南去大都萬有餘

里相傳乃滿部始居此乃滿即及元朝析其民爲九千戶以千戶

分嶺其境長一千四百里。廣半之。謙河經其中。西北流。克穆河自多特淖爾

發源至葉尼賽斯克。又西南有水曰阿浦。鄒譯圖阿巴堪河源出喀爾雷罕會城大勢皆西北流

阿浦。東北有水曰昂可刺。原注本云東北有水曰玉須地不合今更正按昂可刺鄒圖作安曼刺自拜噶勒湖西頭北吐西北流入葉

於玉須水。原注本云而注於昂可刺地不合今更正玉須即葉尼賽河未會昂可刺河以下始納玉須之稱也而注

於玉須水。舊志倒誤之故因不知阿浦玉須今爲何水特作謙河以辨正之其實

舊志所言悉本於劉好禮好禮爲五部斷事官治最南之益蘭州部其餘四部身未親歷

一切記載大半采訪而得不無差誤今將原注玉須昂可刺五字互相易置即與今圖密

合俗與諸國異其語言則與畏兀兒同。廬帳而居。隨水艸畜

牧。頗知田作。遇雪則跨木馬逐獵。唐書點夏斯傳結骨東有木馬突厥三部落俗乘木馬馳冰上以板藉足屈木

支腋蹴輒百步。洪侍郎云。今考西域史得木馬之狀。刻木如小舟。長二三尺。寬半尺。底平

而前後仰人著足。二舟中繫繩。舟首如馬。有轡。削木爲篙。刺地蹴行。冰滑勢疾。用逐野羊

野馬。鮮得脫者。以執轡。故謂之木馬。若論形狀。當曰脚舟。寄按滿洲人之發喇形。用相等

但長不止二三尺。寬亦不止半尺。且兩足同立一舟上。不用二舟也。嘗見法蘭西教士華

必樂失必兒亞遊記中有木馬圖。形如小舟。長丈許。廣可二尺。中有椅。人坐其上。執轡如

馬。以犬四五頭曳之。日行冰雪上。可三百里。此所謂使犬部也。在混同江北。今俄羅斯冬

日驛站亦用。土產名馬白黑海東青。唐書云點夏斯古堅昆國也。地當伊吾之西焉。者北白山之旁。其種禿丁靈乃

之使馬也。匈奴西鄙也。匈奴封李陵爲右賢王。衛律爲丁零王。後郵支單于破堅昆。留都之故。後世

得其地者。譌爲結骨。稍號紇骨。亦曰挖挖斯。直回紇西北三千里。南依貪漫山。地夏沮洳

冬積雪。人皆長大赤髮。皙面綠瞳。以黑髮爲不祥。黑瞳者必曰陵苗裔也。以十二物紀年

如歲在寅曰虎年。氣多寒。雖大河亦半冰。其君曰阿熱。遂姓阿熱氏。駐牙青山。周柵代垣

聯瓊爲帳。其文字語言與回鶻同。青山之東有水曰劍河。偶艇以渡。水悉東北流。經其國

合而入於海。堅昆本強國。地與突厥等。其酋長三人曰紇悉。輩曰居沙。波輩曰阿米。輩共

治其國。後狄語譌爲黠戛斯。蓋回鶻謂之若曰黃赤面云。又譌爲夏。夏斯回鶻稍衰。阿熱

即自稱可汗。回紇伐之不勝。掣關二十年不歸。回鶻將句錄莫賀導阿熱破殺回鶻。河汗

阿熱遂徙牙山。山之南。山亦曰賭滿。距回紇舊牙馬行十五日。洪侍郎云。黠戛斯與乞

兒吉思音合。貪漫賭滿字異音同。皆即今之唐努山。元史之唐麓。嶺劍河。即謙河。寄按伊

吾非哈密。乃指今俄羅斯。悉畢爾亞之伊爾庫庫。焉者非哈刺沙爾。乃益蘭州之齊轉白

山。即薩彥嶺。薩彥國語白也。青山未詳。既云謙河在東。則即北行一支之阿勒台也。

昂可刺者。因水名。此水下游今亦稱上通古斯。義謂陰涼。其入葉尼賽河之口在赤道北五十八度十二分 增庸於吉利

吉思。去大都二萬五千餘里。其語言與吉利吉思特異。晝長

夜短。日沒時炙羊胛熟。東方已曙矣。即唐史所謂骨利幹也。

圖理琛異域錄。伊聶謝去北海大洋一月程。夏至前後夜不甚暗。不數刻東方日出。按伊聶謝即葉尼賽會城。在赤道北五十八度四十分。東南距昂可刺會口不遠也。

烏斯亦以水爲名。烏斯水源出中國唐努烏梁海之北。葉爾吉克塔爾。台夏山西南流至烏斯第二十界碑。而入俄屬葉尼賽部。又西南流經上

下烏薩村西。入克穆河。在吉利吉思之東。應云東 謙河之北。此謙河專指貝克穆及烏魯克穆河其俗

每歲六月上旬。刑白馬牛羊。醜馬湏。就烏斯沐漣以祭河神。

以其始祖所出故也。漢書西域傳。顏師古注。烏孫於西域諸戎其狀最異。今胡人青眼赤須。狀類彌猴者。本其種也。唐書。精悉戛斯赤髮

皙面綠瞳。烏斯西北地與之接。狀亦相類。當是種。此烏斯水當爲烏孫初地。故云始祖所從出。秦漢時燉煌赤谷之烏孫。乃自此西南流徙者歟。元史。薛塔刺海傳曰。謙謙州即

古烏孫國。其言似可信。 撼合納猶言布囊也。蒸口小腹巨。地形類此。因以

言似可信。

撼合納猶言布囊也。

蒸口小腹巨。

地形類此。

因以

言似可信。

撼合納猶言布囊也。

為名。在烏斯東。謙河之源所從出也。其境上惟有二山口可

出入。臧合納在唐努烏梁海之多特淖爾及貝克穆河源之北薩彥嶺南唐努山曲曲環抱所謂一山口者東出惟烏雷達巴山口可通恰克圖南出惟額連達巴山口可達烏里雅蘇台。山水林樾。險阻為甚。野獸多而字畜少。貧民無恒產

者。皆以樺皮作廬帳。以白鹿負其行裝。白鹿西人所謂駕鹿或譯馴鹿身尾如牛首亦與常鹿異角五

歧並前向嗜落與鹽鮮卑兒人使以負載。取鹿乳。采松實。及劔山丹芍藥等根為食。冬

月亦乘木馬出獵。謙州亦以河為名。洪侍郎云西域史備載其地音似肯肯助即謙謙州之所由來

也俄羅斯稱哈薩克為乞兒吉思又稱肯助特猶言謙州特一則舉其部名一則舉其水名特為眾之統稱元史或首稱謙州以水為名史言至當按圖烏魯克穆河挾貝克穆河

西流至克穆克穆池克之地而克穆池克河東流來會之所謂克穆克穆池克者謂烏魯

克穆與克穆池克二水合流於此兼舉二名以名其地也克穆克穆池亟讀之即成謙謙

州又如肯去大都九千里。在吉利吉思東南。謙河西南。謙謙州蓋

肯助矣。唐麓嶺之北。今唐努居民數千家。悉蒙兀回紇人。有

工匠數局。蓋國初所徙漢人也。地沃衍宜稼。夏種秋成。不煩

耘耔。洪侍郎云間之俄羅或云汪罕始居此地。據此知王罕本益蘭

者。蛇之稱也。初州境山中居人見一巨蛇。長數十步。從穴中

出。飲河水。腥聞數里。因以名州。洪侍郎云益蘭州無考此與謙謙州皆非

長春西遊記已見欠欠州其為譯音之字審矣奇按洪說甚是唐書稱黠戛斯地在伊吾之西焉者北所謂焉者非漢西域焉者國自非今日焉者府正是此益蘭州亟讀之音然則益蘭州當稱益蘭支或益蘭助矣何秋濤謂益蘭州當在圖蘭河旁何氏所謂圖蘭河今圖作圖爾根河挾善干河葉列格斯河西北流入烏魯克穆河者洪侍郎斥何氏望文生義不可為據寄則謂圖爾根不相合然按其地望實不甚遠此地當貝克穆與烏魯克穆二水合流之處地低平多泉泊水艸必美其北有伊爾別克河南流入烏魯克穆河疑因益蘭伯克所居得名伊爾與益蘭對譯別克與伯克異文亦即別乞回紇語首領之義又其西北有葉爾吉克山及圖爾根河所挾之葉列格斯河葉爾葉列與益蘭二字亦聲近況其地今有俄商住宅二所足見氣候之佳人烟之密貿易之利不少宜當日劉好禮擇其地為斷事官治所也舊志序錄五部首吉利吉思昂可刺州庸次之又次烏斯益蘭於五部中地最南近邊嶺北行中書省有事應援為易至元七年詔遣劉好禮為吉利吉思臧合納謙州益蘭州等處斷事官。即於此州修倉庫。置傳舍。以為治所。先是數部民俗。皆以杞柳為杯。皿。剝木為槽。以濟水。不解鑄作農器。好禮聞諸朝。乃遣工匠教為陶冶舟楫。土人便之。

